

L'Union

des Cantons d.

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
 Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
 ASSUREUR VIE
 Spécialité: Plan d'économie
 25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
 La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Assemblée Législative
 Chambre de Lecture
 L'CSL

Hebdomadaire publié et imprimé à
 Arthabaska, P. Q.
 Autorisé comme envoi postal
 de deuxième classe
 par le Ministère des Postes,
 Ottawa.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

87ième ANNEE

Jeudi, 16 juillet 1953

No 31

NOUVELLE USINE DE TRANSFORMATION DES METAUX A VICTORIAVILLE

M. WILLIE MICHAUD ELU PRESIDENT DE LA COMMISSION SCOLAIRE

Lors d'une assemblée des Commissaires d'Ecoles d'Arthabaska, M. Willie Michaud, industriel bien connu a été élu président de la Commission Scolaire de cette ville. Nos félicitations.

NOYADE PRES DE SAINTE-EULALIE

Dimanche dernier, M. Jean Doucet, professeur à Malartic, Abitibi, s'est noyé dans la rivière Bécancour, près de Ste-Eulalie. Il était environ 2 heures et ce n'est qu'à 4 hres que le corps a été retiré de l'eau par M. Clément Bergeron et le Dr Larose, mandé sur les lieux ne put que constater la mort. M. l'abbé Longval a administré à la victime les derniers sacrements sous condition.

M. Doucet était le fils de M. et Mme Elphège Doucet, de Ste-Eulalie. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses soeurs, Mmes Béliveau (Cécile), Georges Richard (Hortense), Mme Camirand de St-Léonard; ses frères Bruno, Donat, Charles.

Chirurgien Certifié



Le Dr. Philippe Dionne vient de recevoir le certificat de spécialiste en chirurgie générale du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, après avoir subi les épreuves avec succès. Sincères félicitations.

M. Thomas Grégoire construira une usine de 40 x 130

La Ville de Victoriaville possèdera d'ici quelque temps une nouvelle usine pour la transformation et la galvanisation des métaux. Le terrain de 750 x 130 est situé le long de la voie ferrée sur le prolongement de la rue Debigarré. L'édifice qui abritera une machinerie des plus modernes, aura 40 x 130 commencera à se construire dès la semaine prochaine. On prévoit au début embaucher de 20 à 30 personnes et traiter environ 2500 tonnes d'aluminium et d'acier par année. Le produit fini sera principalement de la

lattice métallique qui est utilisée dans la construction des habitations.

M. T. Grégoire nous disait cette semaine que l'usine actuelle continuera à fonctionner quand même et que la nouvelle manufacture s'ajoutera à l'ancienne mais ne la remplacera pas.

Les ententes ont été conclues avec la ville pour l'obtention des services municipaux dès qu'ils seront nécessaires. Nous souhaitons plein succès à M. Thomas Grégoire dans cette nouvelle entreprise.

FRAPPÉ EN MARCHANT SUR LE BORD DE LA ROUTE

M. Maurice Jalbert, 35 ans, Kingsey-Falls, a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, dimanche soir dernier, après avoir été heurté par une automobile propriété de "Boisclair Drive Yourself" de Shawinigan-Falls, qui était conduite par M. Noel Beaumier, 22 ans, de cet endroit.

M. Jalbert qui a eu le bras gauche fracturé, marchait

apparemment le long de la route, et aurait été heurté par M. Beaumier, quand celui-ci fut rendu à sa hauteur et au moment où il rencontrait un autre véhicule. M. Beaumier se porta immédiatement au secours de sa victime et transporta celle-ci à l'hôpital.

L'agent de la circulation Antoine Caron de Warwick a fait enquête.

Magnifique succès du tournoi de golf

Le deuxième grand tournoi annuel ouvert du club de golf Victoriaville Ltée, qui s'est tenu en fin de semaine dernière a remporté un succès encore plus grand que celui de l'an dernier, alors que chez les professionnels John Kay, du club Mont-Bruno, a joué un coup sous le parr, soit 67 pour dix huit trous, et remporter ainsi la bourse de \$150. décerné au vainqueur.

Il fut suivi de bien près par Jerry Huot du Mont-Orford avec un score de 71, le pro du club Victoriaville Ltée, Ulric Couture s'est classé troisième avec 73, ainsi que MM. Jim Swabrick, 73, Rolland Brault, 73, Jerry Proulx 73, qui se partagèrent les 250 autres dollars de la bourse.

Chez les amateurs les meilleurs neufs trous ont été

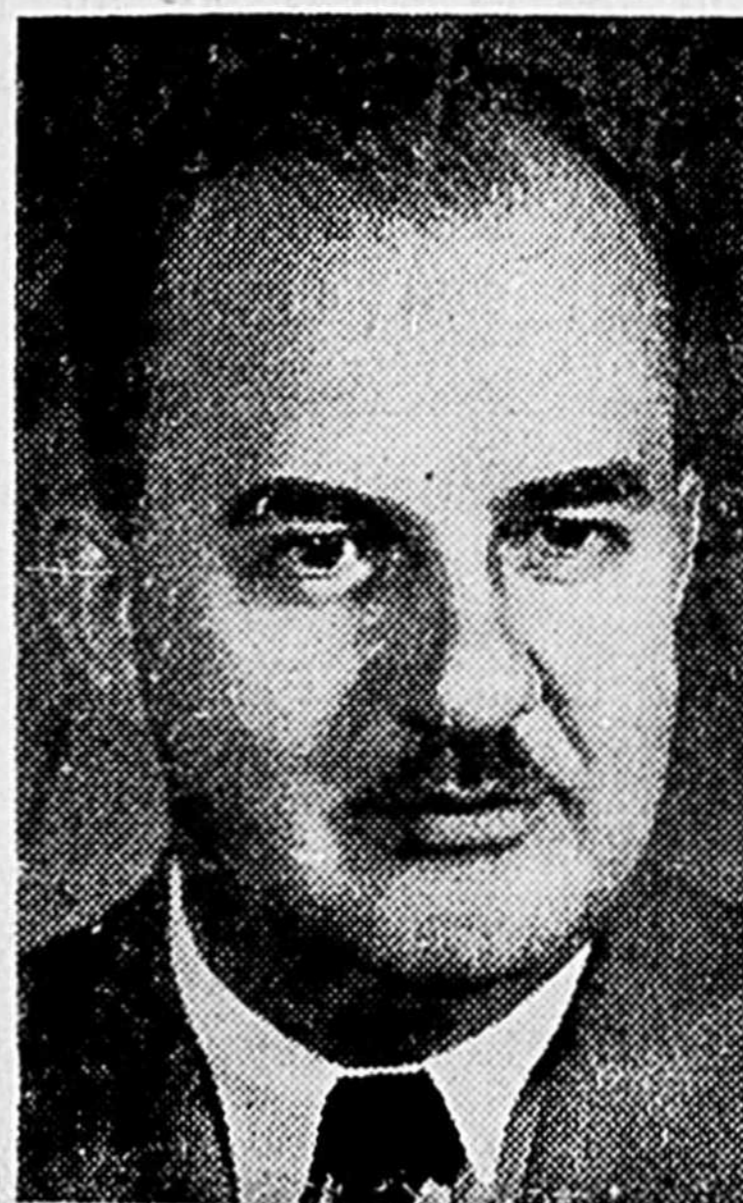
(suite à la page 15)

M. ALBERT MORISSETTE RÉÉLU PRÉSIDENT DE LA COM. SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE

Lors de l'élection des Commissaires d'Ecoles de la ville de Victoriaville, tenue le 6e jour du mois de juillet cou-

sortant de charge, pour son dévouement et services rendus à la Commission Scolaire de la ville de Victoriaville durant son séjour comme commissaires.

Lors de l'élection des Commissaires d'Ecoles de la Paroisse Ste-Victoire d'Arthabaska, tenue le 6e jour du mois de juillet courant, M. Clément Côté, a été élu par acclamation commissaires pour un autre terme de 3 ans. Sincères félicitations.



rant, MM. Albert Morissette et Louis-Adolphe Patry, ont été élus commissaires par acclamation, pour un terme de 3 années. M. Albert Morissette a été réélu président des commissaires pour un autre terme. Sincères félicitations à ces Messieurs.

Les Commissaires d'Ecoles de la ville de Victoriaville, adressent leurs plus sincères remerciements à M. J. T. Ubald Maheu, commissaire

Un accident est survenu samedi dernier, vers 6 h. 40 à l'intersection des rues Laurier et Octave, quand M. Désiré Sévigny, 27 ans, 1 Ac. finie qui conduisait l'automobile de M. Omer Grégoire, 4A Monfette, fut accroché au passage par l'automobile de M. Jean Roch Daigle, 22 ans, demeurant au No 73 Octave, au moment où M. Daigle tentait apparemment de le dépasser. Les dommages sont d'environ \$60. Le sergent Camille Nadeau de la police municipale a fait enquête.

COLLISION

M. ARMAND CLOUTIER, CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL DE M. ST-LAURENT

Lors d'une réunion de l'organisme libérale du comté d'Arthabaska, tenue jeudi soir dernier, sous la présiden-

Armand Cloutier, lors des prochaines élections fédérales.

Cet évènement fait suite à une décision semblable prise il y a quelque temps par l'organisation libérale du Comté de Drummond.

Le secrétaire de l'organisation local, Me Germain Lacoursière a aussitôt télégraphié la nouvelle à l'organisation centrale du Parti Libéral.

Le bulletin de présentation de M. Cloutier a été déposé entre les mains de l'officier, rapporteur dès hier matin.

M. Armand Cloutier sera donc candidat libéral officiel de M. Louis Saint-Laurent, lors des élections fédérales du 10 août prochain dans le comté de Drummond-Arthabaska.



ce de M. Lucien Côté, il a été convenu que l'organisation appuie la candidature de M.

LE SPORT

UN AUTRE SUCCÈS MARQUE LE PROGRAMME DE COURSES D'AUTOS DE DIMANCHE DERNIER A L'AUTODROME DE VICTORIAVILLE

Les quelques 3,000 personnes qui ont ignoré la chaleur pour se rendre à la piste de course de Victoriaville, dimanche dernier, n'ont pas regretté leur après-midi, car le programme de courses d'autos qui a été présenté aux amateurs a encore été un succès à tous points de vue.

Vingt-et-un conducteurs s'étaient rendus à bonne heure à cette piste d'asphalte réputée la plus rapide au Canada, pour se disputer les six épreuves au programme

de la journée, et l'action n'a pas manqué de satisfaire les spectateurs. Les honneurs de la journée ont été récoltés par les deux champions de la province dans leur classe respective, Ernie Guilbert chez les experts et Réjean Field chez les conducteurs novices. Aucun record n'a cependant été abaissé malgré que les épreuves se soient déroulées avec des temps très rapides.

Quatre accidents, dont deux sérieux, sont survenus au

cours de l'après-midi. Le plus sérieux et qui a jeté l'émoi chez les spectateurs est survenu au tout début de la première course, lorsque Paul Jutras et Bert Beaudoin, tous deux de Drummondville, se sont accrochés dans la courbe avant l'estrade, et Jutras a perdu le contrôle de son "81" pour escalader un mur de sable et finalement s'arrêter contre l'estrade, où son auto pris feu immédiatement. Ce populaire conducteur de Drummondville a été brûlé aux deux mains et à la figure avant d'avoir eu le temps de sortir de son char de course. Il a été conduit à l'hôpital où il fut traité immédiatement; son état n'est pas grave cependant, mais il devra être au repos quelques jours. Dave Dabbs, de Boston, dont plusieurs ont été heureux de revoir à l'oeuvre, a culbuté de façon tragique avec son char "45", dans la 2e épreuve, et il s'en est tiré avec un choc nerveux. Conrad Lamothe et Gordon Owens ont aussi été en mauvaise posture au cours d'incident.

L'organisation et tous les conducteurs présents à l'Autodrome de Victoriaville, lors de ce programme, se transporteront à Berthierville, dimanche prochain, pour y faire l'ouverture officielle de la magnifique piste de terre de 1/2 mille, construite sur la route Québec-Montréal, qui est sans contredit, la plus belle sur la rive nord du St-Laurent. Le programme de course d'autos à la piste Berthelet, dimanche prochain, sera sanctionné par la National Association for Stock Car Auto Racing ("NASCAR") dont le représentant québécois est Jerry Provost de Victoriaville. Tous les conducteurs, mécaniciens, spectateurs et directeurs de piste seront assurés contre les accidents, et les règlements de cette association seront alors en vigueur. Une foule nombreuse est alors attendue pour cet événement historique.

Voici maintenant les résultats des épreuves de dimanche dernier.

1ère course: 5 tours:

Réjean Field, Bert Ouellet, Bruce Hickey, Léo Bergeron, Jean-Paul Cabana. TEMPS: Aucun par suite d'accident.

2e course: 5 tours:

Ernie Guilbert, Paul Lapointe, Conrad Lamothe, Gordon Owens, Bob Bushey. TEMPS: 2 min. 23 sec. 1/5.

3e course: 5 tours:

Réjean Field, Bruce Hickey, Bert Ouellet, Rolland Falardeau, Jean-Paul, Cabana. TEMPS: 2 min. 35 sec. 4/5.

(suite à la page 15)

Pour de meilleurs repas... servez du Coca-Cola glacé

Le Coke est le compagnon naturel des bonnes choses à manger. Ajoutez le plaisir d'en déguster à celui de bien manger.



Les épiciers
mettent en vedette

Coke & Vives

Emportez-en assez
chez vous.

6 Bouteilles 36¢
par Carton

Comprenant Taxes Fédérales Plus dépit 2¢ par bouteille

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Lité

J.-B. MONFETTE Limitée

4, rue Marchand — VICTORIAVILLE — Tél. 3891

"Coke" est une marque déposée

une étiquette
remarquable



identifie une lager
remarquable

LA BIÈRE DE RIZ
AU GOUT DES CANADIENS

Syntonisez



CFDA

vosre poste régional

Lundi soir 8 h. 30 "Jouez Double"
Mercredi soir 9 h. 00 "Les Secrets de la Vie"
Vendredi soir 8 h. 30 "Zézette"
Samedi soir 8 h. 30 "Chansonniers canadiens"
Dimanche p.m. 1 h. 30 "L'Histoire de Dieu"

Emissions du réseau de la Radio Française du Québec...

Nouvelle émission: Samedi matin 10 h. 00

"Les Artistes du Petit Théâtre"



La radio à son meilleur à

1380

sur votre cadran

Jeudi, 16 juillet 1953

NOUVELLE MISSION POUR LES FRÈRES DU SACRÉ-COEUR

Au Cameroun Français, Afrique Equatoriale.
Le C. F. Guérin, directeur-fondateur.

A la demande pressante de Mgr Lefebvre, délégué apostolique à Dakar, Afrique, les Frères du Sacré-Coeur de la Province d'Arthabaska viennent d'accepter la fondation d'une nouvelle mission au Cameroun Français, Afrique Equatoriale.

Ainsi se trouve réalisé le grand désir de Mgr Bonneau, évêque de Douala, d'avoir des Frères pour enseigner à l'éco-

le normale de Makak, Cameroun Français, Afrique.

Les chers Frères désignés pour ouvrir cette première fondation au Cameroun Français sont: le C. F. Guérin, ancien missionnaire à Madagascar qui en devient le directeur-fondateur; il aura comme assistant, le C. F. Octavius, directeur actuel de l'Ecole St-Alphonse de Victoriaville; le troisième mis-

sionnaire sera le C. Frère Rhéaume, professeur au Juvénat d'Arthabaska.

Les Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska se trouvent donc à avoir, avec cette nouvelle fondation, une deuxième mission à leur charge. Ils possèdent déjà depuis 25 ans une florissante mission en terre malgache; elle compte 30 Frères Canadiens et 30 Frères indigènes.

Le prochain groupe de missionnaires qui partiront à la fin de juillet pour la grande Ile Rouge, sera composé du C. F. Albanel, professeur à l'Ecole Ste-Thérèse de Sherbrooke, du C. F. Nazaire, professeur au noviciat des Frères du Sacré-Coeur à

l'Ancienne Lorette et du C. F. François-Xavier, professeur à l'Académie St-Louis de Ganzague, de Victoriaville.

Il faut noter que le C. Frère Guérin, récemment nommé directeur à la nouvelle mission du Cameroun Français devait retourner à Madagascar après un séjour au grand noviciat de sa congrégation, à Rome.

Il quittera donc ses chers Malgaches pour lesquels il s'est dépensé durant 14 ans et prendra charge du groupe de fondateurs sur le continent africain.

Le C. Frère Guérin, de retour au pays depuis 6 mois a fait le tour des Ecoles des Frères et, au cours de conférences, a semé le germe et l'esprit missionnaire au coeur de nombreux écoliers.

Voici quelques notes biographiques sur chacun de ces six missionnaires:

FRERE GUERIN
(Eddy Valade), fils de Philémon Valade, est né à Coaticook. Il entre au Juvénat d'Arthabaska en 1931; par la suite, il enseigne à Matane et à Jonquière. Missionnaire à Madagascar depuis 1939, il en revint cette année, il était conseiller de la mission jusqu'à ces derniers temps.

FRERE OCTAVIUS
(Jean-Louis Lemire), fils d'Antonio Lemire, naquit à St-Georges de Windsor, passa son enfance à Brompton. Entré en religion en 1933, il débuta dans l'enseignement à Jonquière, professa au scolasticat, au séminaire de Nicolet. Il est actuellement directeur de l'école St-Alphonse de Victoriaville.

FRERE RHEAUME
(Odilon Boucher), fils de Thomas Boucher, est né à Brompton. Il entra au Juvénat en 1942. Il a enseigné à Mégantic, Lac-au-Saumon, Drummondville et au Juvénat d'Arthabaska.

Son frère, le Frère Joseph-Edmond est missionnaire à Madagascar depuis deux ans.

FRERE ALBANEL
(Laurent Lefebvre), fils de M. Clément Lefebvre, est né à Victoriaville. Depuis de nombreuses années, il enseigne à l'Ecole Ste-Thérèse de Sherbrooke. Il est le frère du Frère Cécilien, professeur à l'école supérieure de Mégantic.

FRERE NAZAIRE
(Armand Boisvert), fils de M. Emile Boisvert, est né à Princeville. Il débuta à l'école Ste-Thérèse de Sherbrooke. Par la suite il enseigne au Juvénat d'Arthabaska et au Noviciat des Frères du Sacré-Coeur à l'Ancienne Lorette.

Frère FRANÇOIS-XAVIER
snsennCEU5Yr,nè s8tiè2i Bz

DÉPART POUR LE C.A.R.C.

A l'occasion du départ de leur fils Claude pour le C.A.R.C., M. et Mme Albert Therrien ont donné une réception.

Etaient présents: M. et Mme Camille Blanchette et leurs enfants de St-Hyacinthe, M. et Mme R. Tétreau et leurs enfants, M. et Mme R. Croteau et leur fille Jacqueline, Mme Adrien Chainey et Lise Chainey, Mme Adolphe Rheault, Mme Henri Labbé, M. et Mme Fernand Lizée, Mlle Gisèle Therrien, M. Gaston St-Louis, M. Marcel Therrien, Mlle Françoise Landry, M. Raymond Bernier, Mlle Simonne Rajotte, M. Guy Brisson, Mlle Pierrette Raymond, Mlle Huguette et Sylviane Beaudoin, Mlle Angelina Martel, M. Luc Ménard et Mlle Marielle Roux.

Une magnifique montre fut présentée au héros par la petite Dianne Blanchette et une adresse fut lue par Mlle Huguette Beaudoin.

Nous souhaitons tous bonne chance à Claude Therrien

(Fernand Desmarais), fils de Napoléon Desmarais, vit le jour à Asbestos. Son entrée au Juvénat date de 1944. On le retrouve professeur à Magog, à Sherbrooke-Est, et à l'Académie St-Louis de Ganzague de Victoriaville. Il a un frère au scolasticat d'Arthabaska: Frère Louis-Michel, et un jeune frère, Léo, au Juvénat d'Arthabaska.

Le Cameroun est un massif montagneux de 4,000 mètres de haut de la Guinée, contrée de l'Afrique occidentale.

Le pays se trouve entre la côte ouest et le lac Tchad; il fut occupé par les Allemands en 1884. Par la suite, il fut agrandi de deux pointes de terre permettant d'atteindre l'Oubangui et le Congo. Ces deux territoires furent cédés par la France, en échange de sa liberté d'action au Maroc.

Occupé par les Alliés en 1914, le Cameroun allemand fut de nouveau partagé, sous mandat spécial, entre la France et l'Angleterre.

La partie actuellement dirigée par la France a une superficie de 418, 215 kilomètres carrés; sa capitale est Yaoundé.

La section dépendant de l'Angleterre a une surface de 80,226 kilomètres carrés. Bouéa en est la capitale.

Les productions du Cameroun sont: le bois, le cacao, les amandes et l'huile de palme.

PHARMACIE DE VICTORIAVILLE

Dr. J.P.H. MASSICOTTE, Prop.

84 rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 2260

ENFIN!

NE PLUS LAVER
DE COUCHES



GRÂCE À Playtex DRYPER

La culotte moderne, imperméable,

avec coussins qu'on jette au cabinet toilette !

Le Dryper Playtex est une culotte imperméable garnie de coussins qu'on peut jeter au cabinet. Tient le bébé au sec et lui donne plus de confort que tout autre système de couches... Dryper donne à l'enfant une protection hygiénique sans précédent et il laisse une liberté absolue de mouvement. Dryper ne serre pas, n'irrite pas.

Dryper délivre la mère de la corvée du lavage des couches... Elle ne touche plus jamais à une couche sale. Les coussins Dryper sont doux comme de la soie et absorbent 8 fois leur poids en humidité. Pour le bien de votre bébé... et votre propre repos... commander Dryper aujourd'hui même !

Culotte DRYper Playtex chacune \$1.69
100 coussins DRYper Playtex format régulier 1.39
100 coussins DRYper Playtex grand format 1.59



Faciles à changer !
Glissez de nouveaux coussins Dryper sous le filet de nylon d'une culotte Dryper nette. Pressez les boutons, épinglez les côtés... C'est tout !
Bébé est au sec !



Faciles à jeter !

Vous secouez la culotte au-dessus du cabinet; les coussins Dryper Playtex y tombent. Vous n'avez pas à y toucher.



Voyez comme Bébé est libre de ses mouvements; cet instantané en donne la preuve concluante !



L'Union des Cantons de l'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire, publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de
Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska



Autorisé comme envoi postal
de seconde classe, Ministère
des Postes, Ottawa



ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro: 4 cents
Abonnement: Canada, 1 an, \$2.00; Etranger, 1 an, \$2.50

ARTHABASKA, 16 juillet 1953

COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

Eddy St-Louis, a produit une confession de jugement par l'intermédiaire de son avocat, en réponse à une accusation de vitesse excessive et il a été condamné à \$10. d'amende et les frais ou 8 jours de prison par le juge Joseph Marier des Sessions de la Paix à Arthabaska.

Un mandat d'amener a été émis contre Jean Beaudoin, qui est accusé d'avoir conduit son automobile, alors que sa capacité de conduire était affaiblie par la boisson, Beaudoin avait été relâché moyennant un cautionnement de \$50.

Jeffrey Dusseault, conducteur de taxi de Victoriaville, a plaide non coupable à une accusation de conduite dangereuse portée contre lui par suite d'un verdict du juré du coroner, en marge de la mort d'un enfant de Laurierville, tué le 3 juillet dernier par l'automobile de Dusseault. Son enquête préliminaire a été fixée au 4 août prochain.

Léopold Henrichon de Victoriaville, accusé d'avoir travaillé comme ouvrier sans carte de compétence, a expli-

qué au juge qu'il avait besoin de gagner la vie de sa famille. Le juge l'a condamné à \$5. d'amende et les frais, et Henrichon ayant rétorqué qu'il avait une grosse famille et que c'était assez cher, il lui a offert un délai pour payer, ce à quoi Henrichon a répondu qu'il n'en voulait pas, et qu'il désirait régler tout de suite pour en avoir ensuite fini de c'te affaire là.

UN NOUVEAU BUREAU DE POSTE A WARWICK

Les travaux sont commencés pour la construction du nouveau bureau de poste de Warwick. Le contrat a été accordé à Fortin Construction Ltée de Drummondville, qui était le plus bas soumissionnaire. Cette entreprise, une fois terminée, coûtera plusieurs milliers de dollars.

Le nouveau bureau de poste de Warwick sera un des plus beaux de la région, et fera certainement l'orgueil de la population de cette ville pittoresque du comté d'Arthabaska.



Cela dit: "Vous obtenez la meilleure offre en ville chez Vidal Tire!"

QUARTIERS GÉNÉRAUX des ventes et du service complet des pneus

GOOD YEAR



RECHERCHÉZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ



VIDAL TIRE & ACCESSORIES

29 RUE LAURIER
TÉL. 3687

Pneus — Pièces & Accessoires

ENQUETE PRELIMINAIRE

L'enquête préliminaire de Albéric Habel, de Ste-Séraphine, a été fixée au 4 août prochain. Habel aura alors à répondre à quatre accusations d'inceste sur la personne de sa fille Lucienne, ces actes indécents se seraient produits en septembre 50, au printemps 51, fin d'été 51 et printemps 1952.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

C.-E. CHARLAND

Docteur en Chiropratique

2, rue Laurier — ARTHABASKA

Bureau: Mardi et Jeudi, 7 h. à 9 h. p.m.

La Chiropratique ajoutée de la Vie aux Années et des Années à la Vie

GOULET — ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPEUTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égouts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-prints)

Emile Goulet, I.P.

11, 7e Avenue
Tél. 2862

Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G.

19, rue Lavigne
Tél. 3989

Victoriaville, Qué.

Tél. 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

302, rue St-Louis

WARWICK

J. ROBERT NOËL

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables

Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

C. P. 104

Tél.: 2580

JEAN DENIS COTE, O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau: 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi: 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.

Edifice Larouche

79 rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorité de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes

à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna

Tél. 2575

VICTORIAVILLE

POUR VOS

ASSURANCES

VOYEZ

P. H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste

Tél. 2652

VICTORIAVILLE, P. Q.

L'hon. Georges A. DREW

Chef du Parti Conservateur aux Communes

PORTERA LA PAROLE AUX

Electeurs des Cantons de l'Est

à SHERBROOKE, MERCREDI LE 22 JUILLET

à 8 heures p.m. au PARC DUFRESNE

Si la température était inclemente l'assemblée aura lieu au

MANEGE MILITAIRE, rue Belvédère

FUNÉRAILLES DE M. ELZÉAR BILODEAU

En l'église paroissiale d'Arthabaska ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Elzéar Bilodeau, époux de Mary Mailhot, décédé à l'hôpital d'Arthabaska après une courte maladie à l'âge de 76 ans, 2 mois et 4 jours.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Alfred Bernier, assistant de la paroisse et le service fut chanté par MM. les abbé Henri et Alfred Bernier et Lucien Leblanc, vicaire.

M. Gérard Prince, petit-fils du défunt portait la croix; MM. Jean-Maurice, Roland et Paul-Emile Prince, Hervé Bilodeau, Robert Bilodeau, jr., Benoit Hamel, tous petits-fils du défunt portaient le

cercueil.

Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur dont le défunt était membre précédait le cortège, il était porté par M. Conard Bilodeau et la Ligue était représentée par MM. Wilfrid Poirier, P. Emile Roux et M. Biron.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses 8 enfants: Mmes Emile Prince (Juliette), Eddy Fortier (Jeannette), Jean-Marie Rouleau (Cécile), Lucien Benoit (Germaine) de Montréal, Eddy Perreault (Alice), Donat Hamel (Simonne), MM. Robert Bilodeau et Alphonse Bilodeau; ses belles-filles, Mmes Alphonse Bilodeau (Simonne Pelchat) et Robert Bilodeau (Zelphat Lebel). Ses gendres, MM.

Emile Prince, Donat Hamel, Eddy Perreault, Jean-Marie Rouleau, Lucien Benoit, Eddy Fortier.

Il laisse également 46 petits-enfants et 18 arrières-petits-enfants, un frère, M. Joseph Bilodeau de Montréal et deux soeurs, Mme John White (Caroline) et Mme Thomas Veaudreuil (Céline) de Manchester.

La famille a reçue de nombreuses marques de sympathies, celles de la famille de Alphonse Bilodeau Yvon et Monique

de la famille de Robert Bilodeau

Jeannine, Thérèse, Jacqueline, Fleurette, Louiselle, Lucille, Robert, Roger, Marcel, André, Raymond Bertrand

de la famille de Mme Eddy Fortier

Marielle, Dolorès, Gisèle, Gaston, Michel, Jean-Marc, Claude

de la famille de Jean-Marie Rouleau

Denise, André, Gilles, Ginette, Lise, Marcel, Jacques

de la famille de Emile Prince

Jean-Maurice, Roland, Gérard, Hervé, Armand, Paul-Emile, Roger, Jean-Guy, Marie-Rose, Jeanne d'Arc, Rollande, Louisette

de la famille de Donat Hamel

Benoit, Bruno, René, Gertrude, Nicole

de la famille de Lucien Benoit

Gaétane

de la famille de Eddy Perreault

Jeanne d'Arc.

Cartes professionnelles

HORMISDAS GARIEPY, C.R.

AVOCAT & PROCUREUR
Bureau en l'Hôtel de Ville
ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210

Tél. Réa.: 2144

PIERRE JUTRAS

AVOCAT
120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER

Tél.: 78

DR JEAN-M. BECOTTE

B.A., M.D., F.R.C.S. (C)
SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec
ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: Bureau, Victoriaville 3285
Résidence, Arthabaska 128

Case postale 15,
Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE
Yeux — Oreilles — Nez — Gorge
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
71, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 2753

Tél.: Bureau 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE
26, rue Notre-Dame Est App. 1
VICTORIAVILLE, Qué.

ARTHUR THIBAUT, M.D.

MEDECIN — CHIRURGIEN
Médecine Générale
SPECIALITES: Coeur et Poumons — Rayons X
28 Boul. CARIGNAN Tél. Bureau et Réa.: 2200
VICTORIAVILLE, Qué.

C. R. GARNEAU

NOTAIRE
ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY

B.A., LL.B.
NOTAIRE
Syndic Licencié de faillites
Vérificateur autorisé par la
Commission Municipale
PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY

B.A., L.S.C.
NOTAIRE
Cessionnaire du Greffe de
Me EDGAR LALIBERTE
WARWICK, P. Q.

Tél. 2166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la
Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger

Achats, ventes, échanges de
tous genres de propriétés
par toute la province.
Pour plus amples détails,
adressez-vous à:
ALBINI SAMSON
Agent d'immobles
Bureau, 28 rue King-Est, Apt. 1
C.P. 627—Tél. 3-1384; rés.: 2-6328
SHERBROOKE, P. Q.

LAURENT POIRIER

BOUCHER — EPICIER
Fruits et Légumes

Tél. Local

ST-VALERE

Emile Boislard

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

Réparation de tous genres
d'Appareils électriques



6, rue Octave — Tél. 2420 — VICTORIAVILLE

GEORGES E. LAFOREST, B.A.D.C.

CHIROPATICIEN
Gradué de Palmer
RADIOGRAPHIE — NERVOSCOPIE
Heures de Bureau - Les mardi et Jeudi
10 h. à 12 h. A.M. — 2 h. à 5 h. P.M. — 7 h. à 9 h. P.M.
26 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE
App. 8 — Tél.: 2982

8-10-53

Case Postale 168

Tél. 2335

JEAN ROY, C. A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

6-12-51

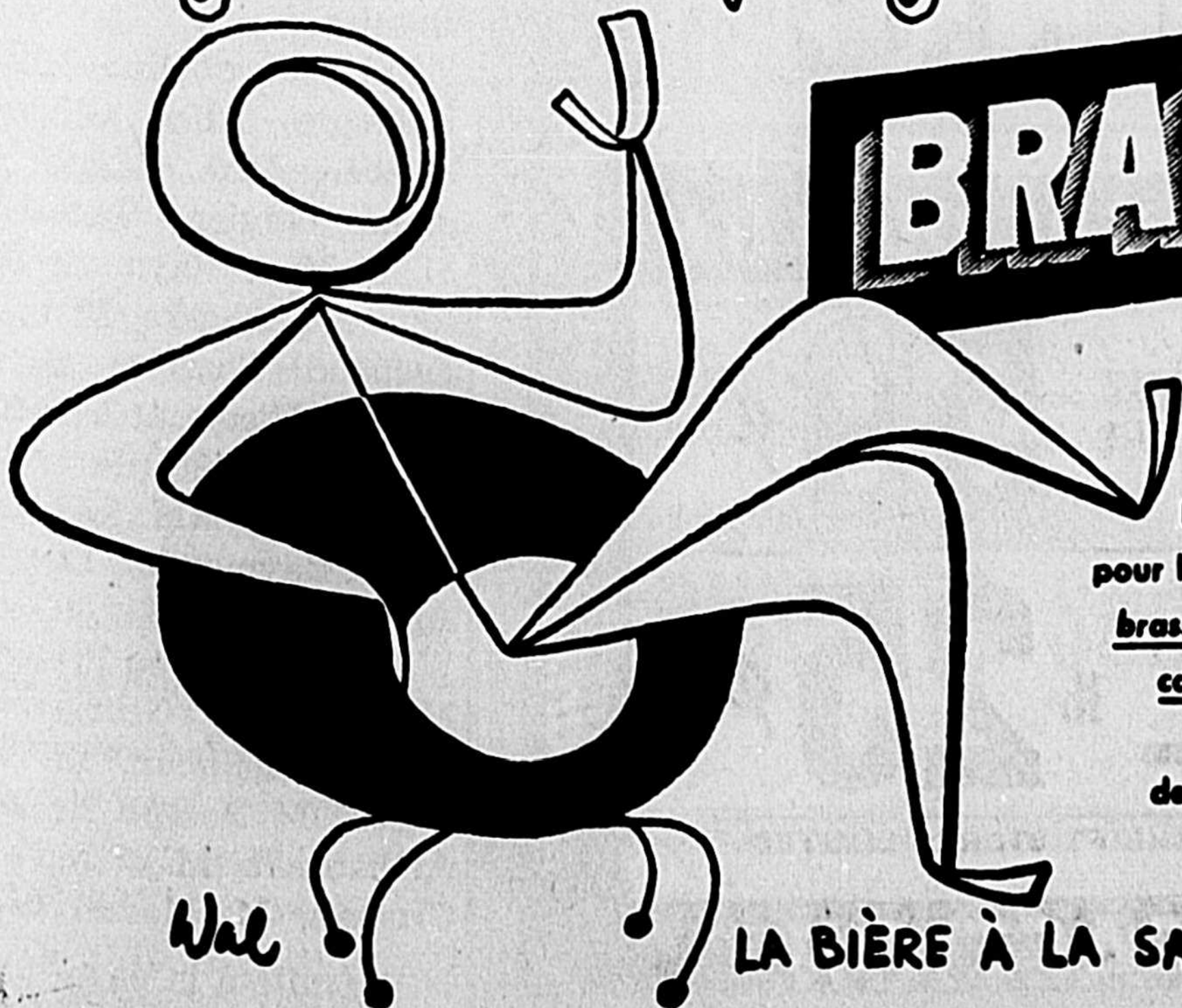


soyez à la page - dites

BRADING

La bière moderne
pour les gens modernes...
brassée parfaitement,
conservée parfaite
par le procédé
de brassage moderne
de Brading.

LA BIÈRE À LA SAVEUR PARFAITE.



Magasins **THRIFT** *Stores*
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

118 Notre-Dame Est, Victoriaville

SPÉCIAUX
À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS
+ LIVRAISON GRATUITE

PECHES AYLNER DE CHOIX — MOITIES BTE 20 OZ **21¢**

JUS DE TOMATES CLARK SURFIN BTE 20 OZ **11¢**

BLE D'INDE DORE DE CHOIX AYLNER GENRE CREMEUX BTE 20 OZ **13¢**

JELL-O GELEES ou POUDINGS Saveurs assorties 3 POTS POUR **25¢**

CORN FLAKES Kellogg's PQT 12 OZ **22¢**

CONFITURE aux fraises North Best POT 24 OZ **35¢**

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

Meilleur Boeuf canadien
ROTI DE GROUPE
Juteux — Tendre

lb **69¢**

POULET DU PRINTEMPS au Panier
Jeune poulet entier catégorie "A"
Eviscéré - pas de perte

lb **59¢**

HAMBOURG de qualité
Frais haché à chaque heure
(35¢ la livre)

2 lbs **69¢**

JAMBONS PICNIC
DESOSSES MIDGET pas de perte, bonne valeur Royal Tenderized 4 à 5 lbs

lb **59¢**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ORANGES SUNKIST VALENCIA Grosseur 282 medium large TRES BAS PRIX 2 DOUZ POUR **59¢**

TOMATES DE CALIFORNIE Très bas prix pot collo 12 oz minimum lb **25¢**

PRIX EN VIGUEUR LES 16, 17 et 18 JUILLET 1953

THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

SOIRÉE SURPRISE

Il y eut soirée surprise chez M. et Mme Conrad Pothier à l'occasion du jubilé d'argent de M. et Mme Lucien Levasseur, le 2 juillet.

Une longue adresse fut lue par leur fils, Frère Richard de Ste-Foy-est, Québec, Frères des Ecoles Chrétiennes, et un bouquet spirituel fut présenté par leur fille Mme Conrad Pothier (Florence); une gerbe de fleurs présentée par leur fille Emilia. Les jubilaires reçurent deux jolis cadeaux qui leur furent offerts de la part de leurs enfants, parents et amis. La soirée se continua en compagnie de leurs parents, enfants et amis.

A cette veillée, on remarquait ses enfants M. et Mme Conrad Pothier (Florence), Emilia, Frère Richard, Ernest, Clément, Rollande, Jeannine, Yvon, Martial, Gisèle, Denise, Thérèse, Francine, Micheline, et les petits-enfants, Jean-Guy Marie-Marthe et Pierrette Pothier.

On remarquait en outre M. Achille Cyrène det St-Albert et ses enfants Françoise, Jean-Paul et sa fiancée Thérèse Houle de Victoriaville, M. et Mme Mathias Allard, Victoriaville, M. et Mme Georges Girouard, Princeville, M. Jacques Pellerin, Arthabaska, MM. et Mmes Roger Allard, Henri Brunelle de Victoriaville, Nazaire Allard de Victoriaville, Joseph Turgeon, Gérard Allard, MM. Adrien, Herman Allard et Mlle Gisèle Allard, M. et Mme Dominique Allard, Victoriaville, M. et Mme Gérard Blanchette, M. Jacques et Mlle Nicole Blanchette, M. et Mme Jacques Bélanger, Mlles Simonne, Marie-Claire Allard, M. et Mme Arthur Allard, M. et Mme André Allard, MM. et Mlles Henri-Paul, Claude, Yvon, Annette, Carmen Allard, M. et Mme Jean-Baptiste Allard, MM. Roland, Marcel Allard, Mlle Cécile Allard, Victoriaville, M. et Mme Napoléon Allard de Québec, MM. Jean-Paul, René, Pierre Allard, Mlle Rose-Aimé Allard, M. et Mme Louis Olivier de Victoriaville, M. Marcel Olivier et sa fiancée Mlle Simonne Houle de St-Rosaire.

Mlles Jacqueline, Mariette, Rollande, Alice Olivier de Québec, MM. Gérard, Raymond Olivier, Victoriaville, M. et Mme Raymond Levasseur, Arthabaska, M. et Mme Fernand Therrien et leurs enfants Nicole et Claude, M. et Mme Gérard Lecomte, Princeville, MM. Léo, Gilles, Mlle Raymonde Levasseur, Arthabaska, M. et Mme William Lemieux, Princeville, Mlles Irène, Georgette, M. Gaston Lemieux, M. Henri Caron, M. Joseph Levasseur, Arthabaska, M. et Mme Réal Croteau, M. Marcel Leclerc.

(suite à la page 10)

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Funérailles de M. Donat Martel de Warwick

Nous apprenons avec regret la mort de M. Donat Martel, époux de Dame Angéline Boulé, décédé subitement à l'âge de 60 ans et 4 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, 5 fils, MM. Jean-Paul, Ferdinand, Georges-Etienne, Arthur et Joseph, 3 filles, Mmes Yvan Roberge (Yvette), Henri Louis Lacourse (Marie-Rose) de Victoriaville, André Boyer (Thérèse) de St-Jérôme. Ses beaux-fils et belles-filles, Mmes Jean-Paul, Ferdinand et Georges-Etienne de Warwick, MM. Yvan Roberge, Henri-Louis Lacourse de Victoriaville, André Boyer de St-Jérôme.

Ses frères, MM. Adélarde et Alcide Martel de Warwick, Emile Martel de Willimantic, Conn., ses soeurs, Mmes Oscar Desrochers, Mlle Hélène Martel, Mme Joseph Laroche de Warwick, Mme Alphonse Blais de Victoriaville. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Alcide et Emile Martel, Joseph Laroche, M. Alphonse Blais, M. et Mme Emery Boulé de Victoriaville, M. Onésime et Mlle Lydia Boulé de St-François, Mme Cina Martel des Trois-Rivières.

Ses petits-enfants, Monique, Clément, Normand, Pierre, Lise, Daniel et Claude Martel, Marcel Roberge, Michel, France, Denise, Lacourse et plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu dans notre église paroissiale au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur et la croix du Tiers-ordre précédaient le cortège funèbre. La levée du corps a été faite par M. le chanoine J. L. A. Leblanc, v.f. et le service fut chanté par le Rév. Père Pierre Paul, Assomptionniste de Québec, neveu du défunt.

Les porteurs étaient à la croix, M. Thomas Rondeau; au cercueil, MM. Paul Héroux, Armand Desrochers, Henri, Arsène, Achille, Hector Desrochers. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Paul Grégoire

On remarquait dans l'assistance, outre ceux mentionnés plus haut:

Mlle Lina Laflamme de Montréal, MM. et Mmes Joseph Anctil de Bromptonville, Ferdinand Bougie, Henri Bougie, Mlle Léona Bougie de Ste-Elisabeth, Mme Adélarde Laflamme de Victo-

(suite à la page 10)

Raoul Desharnais

Supermarché Suprême

BOUCHER - EPICIER Licencié

388 Notre-Dame Ouest

Tél.: 2767

VICTORIAVILLE



MESDAMES... Suivez la foule et économisez de l'argent. Etes-vous au courant que le magasin Raoul Desharnais, le grand Supermarché Suprême de Victoriaville, depuis la mise en vigueur d'un nouveau système d'économie vous offre un assortiment débordant de produits de première qualité et de marques reconnues à des prix tellement bas qu'il faut voir afin de s'en rendre compte.

Farine Five Roses ou Robin Hood sac 7 lb **49¢**

Bananes 2 lb **29¢**
mûries à point

GRAISSE

PURE

1 lb

20¢

CAFE

Chase & Sanborn
1 lb

99¢

TOMATES

Choix
btes 28-oz

2

btes

35¢

Aliments

pour Bébés
Heinz ou Gerber

3

btes

29¢

PECHES

Choix
bte 20-oz

19¢

PATES alimentaires

Catelli

2

btes

29¢

SUCRE

10 lb

85¢

100 lb

\$8.35

JELLO

Essences assorties

2

btes

29¢

COCOA FRY

bte 1 lb

65¢

Jambon

CUIT
Coopérative
Fédérée

1

\$1.25

SOUPES

"Lipton"

2

pour

23¢

BISCUITS Soda **55¢**
Christie
bte

BISCUITS Sandwiches "David" bte 1 lb **29¢**
Très bel assortiment

Ce sont des prix de tous les jours

**POUR VOS VENTES
D'ECOULEMENT
ANNONCEZ DANS
"L'UNION DES
CANTONS DE L'EST"**

NOTRE-DAME DE HAM

M. et Mme J. P. Besner de Victoriaville, en visite chez M. Alcide Payeur, en fin de semaine.

M. Henri Dusseault, son fils Eddy de Manchester, M. et Mme Lucien Bossé de Tingwick et leur soeur, Mlle Madeleine, sont en visite chez M. Joseph Martineau.

M. et Mme Roméo Parenteau et leurs enfants Albert et Ghislaine de Drummondville, ont visité MM. Alex.

Dusseault, Joseph Martineau ainsi que Auguste Sévigny dimanche dernier.

M. et Mme Roger-Ena Sévigny et leurs enfants, Marcel, Germaine, Anita, Noel, Nicole, Denis Yvette, Réjean, Clermont, Agathe, Hortense, sont en promenade chez leur père, M. Auguste Sévigny, en fin de semaine.

Mlle Raymonde Côté de St-Paul a passé une semaine chez ses beaux-frères Ena Sévigny et Rolland Neault ainsi que chez son frère Emilien Côté à Princeville.

MM. et Mmes Joseph Guillemette de St-Paul de Chester, Léo Ramsay, Conrad Ramsay, Auguste Sévigny, Oscar Ramsay, Philippe Neault et Léo Paquette, sont allés à Ham Nord, à l'occasion du tombola.

M. Arthur Dusseault de Biddeford, en visite chez son père M. Alex. Dusseault.

M. et Mme Léo Ramsay, à Victoriaville, par affaire.

M. et Mme Majorique Sévigny, de Garthby et leurs enfants Raymond et Hélène, visitèrent leur père, jeudi dernier.

Mme Aimée Plante de Rouyn, Abitibi, fait un séjour chez ses enfants Gloria et Lionel Plante.

MM. et Mmes Roger Fréchette, Gérard Plante, Bertrand Plante, M. Rénald Leroux d'Asbestos visitèrent M. Lionel Plante à l'occasion de son 50ième anniversaire de naissance; ils lui offrirent une jolie montre bracelet et une bourse bien garnie.

Lundi dernier, M. Auguste Sévigny visitait ses oncles, MM. Eugène et Arthur Savoie à l'Hôpital d'Arthabaska. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Frédéric Ruel de Montréal, de passage à Victoriaville, Norte-Dame de Ham et Disraeli.

M. Gervais Sévigny a visité ses frères Urbain, Magella, Hervé et Doris de Montréal, en fin de semaine.

M. et Mme René Ramsay ont visité MM. Pierre Ramsay et Robert Ramsay.

M. Hector et Adrien Girard d'Asbestos de passage dans la paroisse, ces jours derniers.

M. et Mme Maurice Côté d'Asbestos chez leur beau-frère, M. Conrad Ramsay.

M. Henri Fréchette a fait l'acquisition de la ferme de Mme Léonia Ramsay. Nous lui souhaitons plein succès.

M. Alex. Lemieux de St-Fortunat de passage dans notre localité ces jours derniers.

M. et Mme Hector Melançon de Trois-Rivières, en visite chez M. et Mme Odias Mousset.

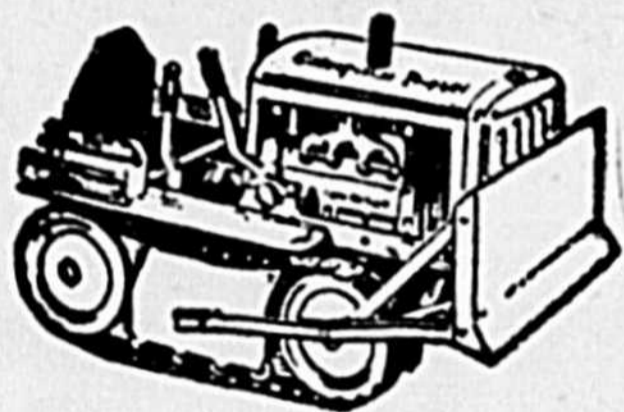
M. Lucien Nolet de Ham Nord chez Léo Paquet.

Mlle Albina Laliberté qui travaille à Victoriaville, est en visite chez sa mère Mme Arthur Laliberté.

M. J.-Paul Ramsay de Ham Nord visita Mlle Carmen

(suite à la page 9)

Travaux d'Excavation



Jean-Paul St-Cyr

ENTREPRENEUR

83 rue Octave Tél.: 2290

VICTORIAVILLE, P. Q.

Spécialité :-

Pierre concassée de toutes grosseurs — Gravier

Transport Général

Pour livraison rapide, signalez 2290

Pourquoi risquer de gâter un jour de congé? Laissez-nous vérifier vos pneus aujourd'hui!

Les pneus usés peuvent causer des retards et des accidents capables de gâter l'agrément du voyage. Notre vérification rapide et efficace vous aidera à éviter ces contretemps—il vaut mieux prévenir que guérir! Venez aujourd'hui pour vous assurer que vous n'aurez pas d'ennuis de pneus durant votre congé.

Nous avons un pneu GOOD YEAR pour convenir à votre budget



SUPER-CUSHION

Les fabricants d'autos emploient et le public achète plus de Goodyear Super-Cushion que de tout autre pneu à basse pression! Pour un millage plus grand, plus doux, plus sûr... des Super-Cushion!



DELUXE

Si vous voulez le meilleur pneu classique—c'est le DeLuxe! Il donne 34% plus de millage, une traction sûre et plus de protection contre les éclaboussures.



MARATHON À BAS PRIX

Coupez les frais de pneus dès le début avec le Goodyear Marathon! C'est la vedette de millage, de traction et de valeur du domaine des bas prix!

RECHERCHER L'ENSEIGNE DE QUALITÉ



GARAGE VEZINA LTEE.

7 Rue DuMarche — Tél. 3584 — Victoriaville, P.Q.
Chevrolet — Oldsmobile — Camions Chevrolet

MARCHAND **GOOD YEAR** AUTORISÉ

Prom - la première Permanente Chez Soi qui N'EXIGE AUCUN NEUTRALISANT!



- "prend" chaque fois!
 - ondule avec tout bigoudi de plastique!
 - de toutes les méthodes, la nouvelle neutralisation automatique assure la meilleure bouclette!
- seulement \$1.75

Vous serez plus jolie avec une Prom!

Pharmacie Houle

RAYMOND HOULE, Pharmacien-Chimiste
141 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2893
Livraison à domicile à toute heure du jour

PERFORMANCE sans égale!



LA GAZOLINE WHITE ROSE ULTRA



... à la pompe **BLANCHE!**

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

Notre-Dame de Ham

(Suite de la page 8)

Leblanc dernièrement.

M. Léo Ramsay, Mme Gaston Martineau sont de passage à Garthby chez le docteur Ménard.

M. et Mme Jean-Baptiste Gagnon de Nicolet ont visité Mmes F. Côté et Conrad Ramsay dernièrement.

M. et Mme Onil Pellerin ont visité M. Ernest Leblanc, dimanche dernier.

MM. Jean Marc Plante, Richard Plante, Mlle Gisèle Plante ainsi que M. R. Roy de Rouyn, Abitibi sont en visite chez leur père M. Gloria Plante. A cette occasion, plusieurs parents et amis se sont réunis. Étaient présents:

MM. et Mmes John et Henri Ramsay de Ham Nord, Conrad et Robert Ramsay, Lionel Plante, Mme Aimée Plante de Rouyn, M. et Mme Wilfrid Lemieux, MM. Ludger Côté, Germain Lavigne, Léonidas Leblanc, Géo. Paquet, Aug. Sévigny, Jean-Paul, Réal Ange-Albert, Germain Ramsay de Ham-Nord, Mlles Carmen Leblanc, Jeannine Paquet, Madeleine Plante, son ami, M. Grimard de Ham-Nord, MM. Marcel Goudreau, Jean-Guy Morin, M. et Mme Roger Côté et quelques autres. Il passèrent une agréable veillée et se retirèrent à une heure avancée, emportant un agréable souvenir de cette belle veillée de parents et amis.

M. et Mme Magella Sévigny de Montréal ainsi que Hervé et son amie Yvette Perreault, Doris et Alban Viens, tous de Montréal, sont en promenade chez leur père, et se sont

rendus à Asbestos, samedi soir, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Donat Côté.

MM. Roger et Ena Sévigny de Princeville, se sont rendus à Asbestos et visitèrent plusieurs parents et se rendirent à la Salle Maurice pour fêter M. et Mme Donat Côté.

Mlle Dianna Côté de Nicolet rendait visite à sa mère Mme Théode Côté, à MM. Conrad Ramsay, Paul Trottier ainsi que MM. et Mmes Ovila et Ludger Côté.

Mlle Alice Aillotte de St-Rémi, de passage dans notre paroisse dernièrement.

Mlle Denise Côté qui travaille actuellement à Victoriaville était dans sa famille dimanche.

M. et Mme Jean Paul Sévigny d'Arthabaska, chez son père, M. Arthur Sévigny, en fin de semaine.

Mme Auguste Côté, présidente de la Fédération des Fermières, s'est rendue à St-

Anselme, assister aux funérailles de Mlle Anne-Marie Vaillancourt, la fondatrice du Cercle des Fermières, il y a 35 ans.

M. Reynald Leroux d'Asbestos visitait son amie Fleurette Plante.

Mlle Madeleine Plante qui travaillait à Thetford, est revenue dans sa famille.

Mlle Thérèse Morasse accompagnée de son ami M. Charland de Victoriaville, était à Asbestos en fin de semaine pour assister aux noces d'argent de M. et Mme Donat Côté.

Mlle Céline Roy, est hospitalisée à l'hôpital d'Arthabaska pour une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

M. et Mme Lucien Bossé de St-Rémi chez M. J. Martineau.

M. et Mme Emilien Poirier de Victoriaville visitèrent M. Léo Ramsay ainsi que Mme Léonia Ramsay.

M. Armand Neault de St-Paul, de passage dans notre paroisse.

M. et Mme Maurice Côté d'Asbestos chez Paul Trottier ainsi que M. Ernest et Enna Côté, dimanche dernier.

M. et Mme Gédéon Guillemette de Sherbrooke, visitèrent M. Léo Paquet et Florian Neault.

M. et Mme Léo Ramsay à Victoriaville par affaire.

MM. Wilfrid et Alfred Ramsay à Arthabaska et Victoriaville, ces jours derniers.

**FAITES-VOUS
UN DEVOIR DE PAYER
VOTRE ABONNEMENT**

Maintenant!



seulement 5¢

PHARMACIE DE VICTORIAVILLE
Dr. J.P.H. Massicotte, prop.
Tél.: 2260
84 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

DEMENAGEMENT

Veillez prendre avis que le

SALON REJEANNE

qui était situé à 70 Notre-Dame Est,

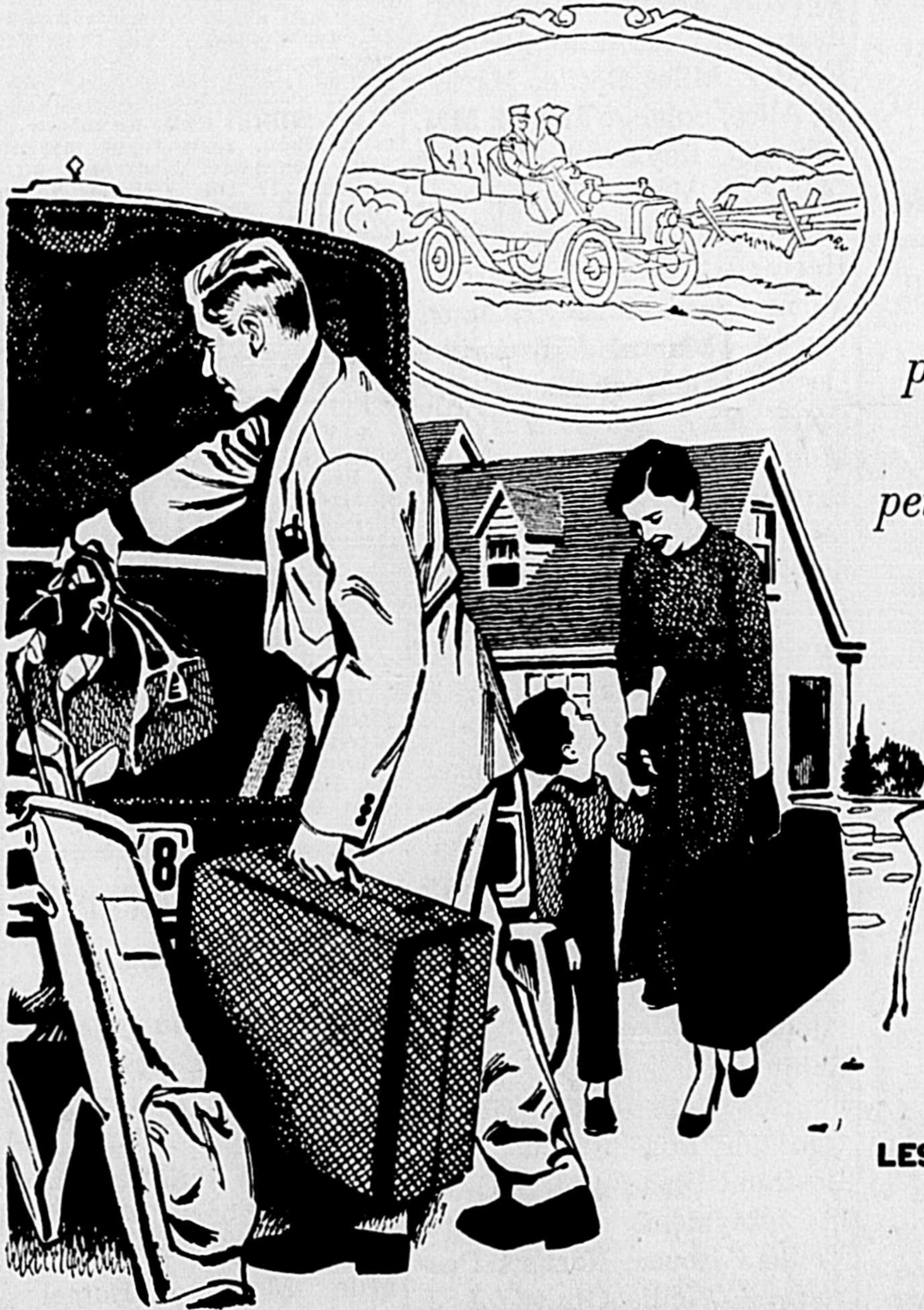
sera transféré chez :

J. N. PARADIS
VICTORIAVILLE

5 rue Tessier
(près du Centre Catholique)

Vous serez toujours servis avec la même attention.

24-6-54



LE VIATIQUE DU VOYAGEUR

Le voyageur d'aujourd'hui, avant de partir, va d'habitude à sa banque. Il peut acheter des chèques de voyage. Il désire peut-être une lettre d'introduction à une succursale étrangère de sa banque ou à un correspondant éloigné, ou bien des renseignements sur des questions de change ou autres règlements. Quand vous voyagez, que ce soit pour vos affaires ou pour votre agrément, votre banque est en état de vous aider à préparer les voies.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

POÊLE ÉLECTRIQUE...

CUISINE FRAÎCHE



VOYEZ VOTRE MARCHAND

Soyez économe!
Servez-vous d'électricité

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

LE CALENDRIER DE **chez nous**

JUILLET 1953

PRÉSENTÉ PAR **Molson's**

12	1873-ON POSE LA PREMIÈRE PIERRE DE L'HÔTEL DES POSTES DE MONTRÉAL
13	1852-LE 'THÉÂTRE ROYAL' OUVRE SES PORTES A MONTRÉAL
14	1931-ON OFFRE \$50 POUR TOUT MARSOUIN CAPTURÉ OU TUÉ SUR LA CÔTE DE LA GASPÉSIE
15	1917-DANS LE COMTÉ DE L'AVONL ON FÊTE L'ABOLITION DU PÉAGE SUR LE SEUL PONT QUI L'IMPOSAIT ENCORE
16	1930-LEFTY CLASSET LANCE ET GAGNE DEUX PARTIES 6-0 ET 2-1, CONTRE LE READING
17	1821-ON COMMENCE LE CREUSAGE DU CANAL DE LACHINE
18	1927-HENRI LEPAGE GAGNE UNE COURSE À BICYCLETTE DE 50 MILES

Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.

Programme de nos Théâtres



— F E R M E —
du 19 au 25 juillet inclusivement pour la vacance annuelle de nos employés. Nous souhaitons à tous, une heureuse vacance...

THEATRE PRINCESS Princeville

Dimanche-Lundi-Mardi, 19-20-21 juillet

DEMAIN IL SERA TROP TARD

avec Pier Angeli, Vittorio de Sica et Gabrielle Dorziat
En Plus :- Actualités françaises

Jeudi et Samedi, 23 et 25 juillet (en couleurs)

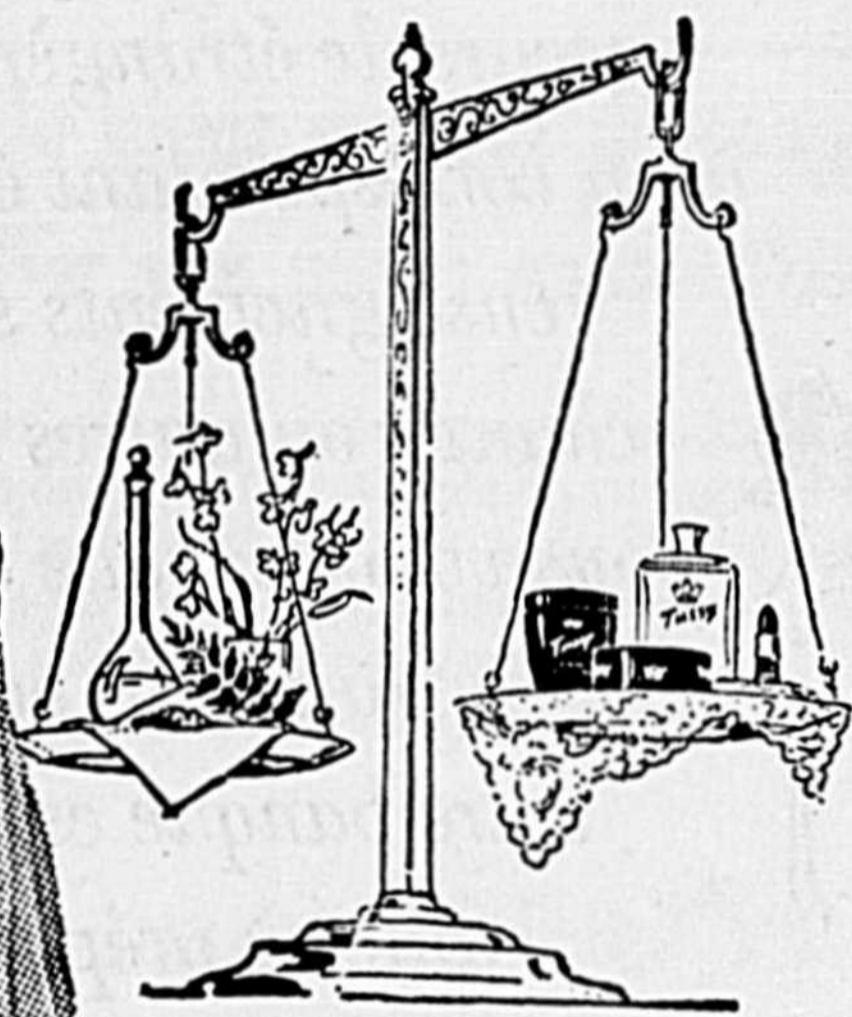
"MARQUE AU FER"

avec "Allan Ladd"
En Plus :- Cartoon et Sport

L'ANNONCE EST UN PLACEMENT QUI RAPPORTE

OFFRE SPECIALE pour un temps limité

Diète de Beauté "TUSSY"



Employez chaque crème, chaque lotion séparément... ou ensemble, pour un traitement tout aussi bien équilibré qu'une diète nutritive.

Pour Peau Sèche



Pour Nettoyer: Crème à démaquiller émulsionnée, TUSSY. Cette crème contient des ingrédients super-émollients qui adoucissent activement, tout en enlevant la saleté et le maquillage.

Pour Raffermer: Lotion rafraichissante Tussy pour peau sèche. Employez toujours cette lotion fraîche comme la rosée pour enlever les dernières traces de crème.

Pour Embellir: Crème de nuit spéciale Tussy; Employez régulièrement ce mélange de bons émoullissants et constatez les merveilleux résultats.

Pour Peau Grasse et Peau Normale



Pour Nettoyer: Crème à démaquiller rose, Tussy. Elle pénètre dans les plis de la peau et enlève les impuretés qui obstruent les pores.

Pour Raffermer: Lotion Tussy pour la peau. Employez-la régulièrement pour rafraichir votre peau et la préparer pour un maquillage parfait.

Pour Embellir: Crème riche Tussy; Etendez-la généreusement, massez-en votre visage et laissez-la toute la nuit.

L'Ensemble \$3.75

Les cosmétiques **TUSSY** sont vendues exclusivement à la

Pharmacie de Victoriaville

Dr. J.P.H. MASSICOTTE, Prop.

84 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél. 2260

FUNERAILLES DE M. DONAT MARTEL DE WARWICK

(Suite de la page 7)

riaville, M. Roland Martel de Trois-Rivières, M. et Mme Edouard Boulé de Drummondville, Mme Edouard Gauthier de Montréal, M. et Mme Adélar Boulé, de Victoriaville, M. et Mme Bruno Boulé de Drummondville, Mlle Madeleine, Louise Boulé de Victoriaville, MM. et Mmes Onil, Roland et Lionel Laroche, Mlle Clémentine et Marie-Rose Laroche, M. et Mme Armand Beaudoin de Warwick, M. et Mme Herman Desrochers, Rvde St St-Alfred de Jésus et Marie-Alfred des SS. de l'Assomption de Obémon, Alta.

M. et Mme Herménégilde Coulombe, Georges Coulombe d'East-Angus, Mlle Louise et Huguette Gagné de Victoriaville, M. et Mme Florent Desrochers, MM. Roland et Gérard Robitaille, MM. et Mmes Fernand et Raymond Verville, Mlle Françoise Rondeau, M. et Mme Richard Fortier, Mlle Cécile, Marielle, Alice, Solange Martel, MM. Gérard, Raymond, Charles Martel, Mme Arsène et Armand Desrochers, Onil, Hector Desrochers, MM. et Mmes Henri Martel, Armand Martel, Edouard et Rodolphe Desrochers, M. et Mme Donat Roux, Mme Ernest Verville, Mlle Monique Roux, M. Bruno Roux d'Arthabaska, les Rvdes SS. de l'Assomption du Pensionnat, M. et Mme P. Gagné de Victoriaville, Mmes Paul Héroux, Thomas Rondeau de Warwick, Mlle Louise Rondeau, M. et Mme J. Hardy, M. et Mme Joseph Picard de Victoriaville, M. Amédée Trottier, Omer Laroche, de Trois-Rivières.

MM. Louis Langlois, Omer Lemay, Alfred Boisvert, L. Edouard Potvin, Roméo Robitaille, Alcide Lebel, Paul Fournier, Alfred Pépin, Raoul Gauthier, Eugène Blanchette, Bertrand Blanchette, J. Omer et Raymond Desrochers, Emile Kirouac, Norbert Desrochers, Wellie Girard, J. J. Goggin, Arthur Chabot, Albert Rondeau, Arthur Fafard, Hervé Lainesse, Philias Hamel, Madeleine et Carmen Rousseau, Jeanne d'Arc Lemay, MM. Gédéon Laroche, Antonio et Jean-Paul Baril, Mme Ferdinand Laroche, Antonio et Jean-Paul Baril, Mme Ferdinand Laroche, Ernest Blais, Arthur Mailhot, Rodolphe Gagné, Maurice Beudet, Edouard Verville, Gaston Laroche, Napol Spénard, M. et Mme Conrad Laroche, Blanche et Alix Garneau, Mme Auguste Boutin, Mlle Berthe Desrochers, Thérèse Laroche, M. Emilien Desrochers et plusieurs autres.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

ANNONCES CLASSIFIÉES

TARIF

50 cents pour une insertion de 25 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 2.

A VENDRE:- Poulettes, 2 1/2 mois, 400 Light Sussex et 400 Hydrides. S'adresser à Raoul Côté, 264 rue Beauchesne, Arthabaska. 6-8-53

A VENDRE:- Deux terrains, 100 x 160 chacun, situés à 1/2 mille de l'Hôtel de ville de Victoriaville sur chemin pavé. S'adresser à Jean-Marc Michel, tél.: soir: 2834 - jour: 3525. Victoriaville. 6-8-53

A VENDRE:- Restaurant au coin de la Trans-Canada, à la fourche des 4 chemins, ainsi qu'un terrain sur la Trans-Canada, à vendre, grandeur désirée. Pour information, adressez-vous à: Narcisse Beaumier, Saint-Eulalie, Cté Nicolet. 30-7-53

A VENDRE: Bicycle "Harley Davidson", 2 cylindres. S'adresser à: Raymond Provencher, 19A rue Arthur, Victoriaville. Tél. 3674. 23-7-53

A VENDRE: Maison de 6 appartements, 1 1/2 étage, avec garage à même; aussi camion Mercury 1947, 3 tonnes, avec pompeuse; banc de scie et charriot au complet pour billot; aussi terre à bois de chauffage près de la ville. S'adresser à: 30 rue Edouard. Tél.: 3748, Victoriaville. 23-7-53

A VENDRE: Poêle de cuisine, bois et charbon, aussi foyer mécanique pour fournaise. S'adresser à: R. St-Onge, 10 rue Victoria, Victoriaville. Tél.: 2885. 23-7-53

A VENDRE: Ameublement de Salon de coiffure, à prix très réduits, 2 bureaux capitonnés, 2 armoires, prélat, chaises. S'adresser à 5 rue Tessier, Victoriaville, Tél. 3656. 16-7-53

A VENDRE: Terrain à Victoriaville sur la rue Académie. S'adresser à Prosper Auger, 504 Richmond, Montréal. 16-7-53

PERSONNEL

HOMMES, FEMMES!
VIEUX A 40, 50, 60!

Désirez-vous jeunesse, entrain normal? Les comprimés toniques Ostrex regaillardissent les corps faibles, "vieux", qui manquent de fer. Format de présentation seulement 60¢. Toutes pharmacies.

SOIREE SURPRISE

(Suite de la page 6)

M. et Mme Marcel Grenier, Warwick, M. André Pothier, Mlle Marielle Martel, Mlle Marguerite Pothier, M. Clément Lambert, Mlle Yvette Pothier, tous de Warwick, Mlle Monique Hamel de Victoriaville ainsi que les musiciens, M. Fernand Fréchette M. Sylvio Fortier d'Arthabaska.

Les jubilaires remercient sincèrement tous leurs parents et amis invités.

Tous se séparèrent gaiement en gardant un bon souvenir de cette noce d'argent.



Publié par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, dans l'intérêt du public.

MENAGERE demandée dans communauté de Frères et Ecole neuve. Cuisine bien aménagée. Travail modéré. S'adresser à Académie St-Médard, Warwick, Comté Arthabaska, Tél. 106.

A VENDRE OU A LOUER Maison de quatre logements et une petite épicerie sur le même plancher du logement à louer, située au coin de la rue Notre-Dame Est et Labbé. Ce logement comprend 3 chambres à coucher, 1 salon, une grande cuisine et une chambre de bain au complet.

Pour de plus amples informations, s'adresser à: 390 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 2169. 23-7-53

Passer d'agréables Vacances

Au Domaine Seigneurial
« Les Chalets Paris »

Chalets modernes, entièrement aménagés, chacun avec salle de bain, cuisinette, glacière, literie complète. Vaste terrain pour jeux en plein air, tennis, plage sablonneuse privée. Centre de villégiature. Faites vos réservations dès maintenant. Des chaillons sur St-Laurent, Cté Lotbinière, Route No 3, Tél.: 49. 23-7-53

A VENDRE:- Maison de 1 1/2 étage, imitation de brique, 9 appartements, située pas très loin de la rue Notre-Dame, bonne condition; aussi un terrain mesurant 50 x 102, très bien situé, pour information s'adresser à: 8 Jutras, Victoriaville. 23-7-53

POUSSINS BRAY

Demandez listes de prix de nos poulettes. D'un jour et partis. Livraison immédiate. Vos broilers pour août-septembre devraient déjà être commandés. Agent:

J. H. RONDEAU, Ste-Elizabeth. Robert BILODEAU, Arthabaska

ENFIN LA PLUS BELLE MERVEILLE DU SIECLE

Vendeurs ou Vendeuses - avec ou sans expérience - temps réguliers ou temps libres - réalisez jusqu'à \$100.00 par semaine, en vendant le merveilleux nouveau Bas "Minuit" - 100% nylon - approuvé par la C.I.L. Montréal - admirablement emballé, comme dans un paquet de cigarettes - aux couleurs vives - enveloppé de papier cellophane - très pratique pour sacocher ou poche de manteau - coupon de prime dans chaque boîte - tous les gauges - commissions considérables - commandez quelques paires C.O.D. - pour informations - écrivez à: Dollar Up Sales Ltd, 1743 rue St-Denis, Montréal, P. Q. 6-8-53

VOICI ENFIN l'étonnant nouveau



SHAMPOOING-LOTION par Toni
IL MET DU SOLEIL DANS VOS CHEVEUX

TROIS FORMATS \$1.25-75¢-45¢

PHARMACIE DE VICTORIAVILLE

Dr. J.P.H. Massicotte, prop.
84 rue Notre-Dame Est
Tél.: 2260

VICTORIAVILLE

2-7-53-jno.

Mort et imposantes obseques de Mme P. H. Côté

Nous avons appris avec beaucoup de regret la mort de Mme P. H. Côté, survenue à Québec, le 1er juillet dernier, à l'âge avancé de 94 ans et 9 mois. Née Adrienne Plamondon, elle était la soeur de M. Raoul Plamondon, de Québec, et de Mme Auguste

Quesnel, de Montréal.

La défunte laisse pour déplorer sa perte sa fille Mariette, épouse de M. le juge Edgar Champoux, de Québec, son gendre, M. Edgar Champoux; ses petits-enfants, Thérèse Champoux, épouse de M. Jean Savary, chimiste, Mlle Claire

Champoux, M. Daniel Champoux, Mme Daniel Champoux, MM. Jacques et Pierre Champoux; sa belle-fille, Mme L. P. Côté de Chandler, trois petits-fils également de Chandler; Philippa Côté, épouse de M. St-Laurent et Mlle Germaine Côté, de Montréal; ses belles-soeurs, Mlle Louise Côté, d'Arthabaska; Mme Roméo Poisson, de Montréal; ses beaux-frères, M. l'abbé Edouard Côté, de

Victoriaville; M. Eugène Côté de Montréal, et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu à Arthabaska le 4 juillet. Le cortège, précédé d'un landau de fleurs, est parti de la résidence de Mlle Louise Côté, où elle fut exposée en chapelle ardente, pour se rendre à l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Edouard Côté, beau-frère de la défunte, et le service funèbre chanté par M. le chanoine Henri Bernier, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Alfred Bernier et Lucien Leblanc, comme diacre et sous-diacre.

Dans le choeur, l'on remarquait MM. les abbés Edouard Côté, C. Champoux et Benoit Garneau.

Le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse, et M. Jacques-Gérard Poisson, neveu de la défunte, et M. Marcel Garneau, régistrateur, furent les solistes. L'orgue était sous la direction de Mlle Bernadette Houle, organiste.

Le deuil était conduit par son gendre M. le juge Champoux, ses petits enfants, MM. Pierre Champoux et Jean Savary; son frère M. Raoul Plamondon; ses beaux-frères, M. l'abbé Edouard Côté et M. Eugène Côté; ses neveux, MM. le docteur Edgar Lemieux, Joliette Lemieux, Paul Gagnon, de Québec; Ernest Gagnon, de Hull; docteur Hervé Gagnon, de St-Hyacinthe; Roger Gagnon, Auguste Quesnel, Gaston Quesnel et Jacques Gérard-Poisson, de Montréal.

Dans le cortège, l'on remarquait également MM. Ben Champoux, Hormidas Langlais, de Québec; C. R. Garneau, notaire, Marcel Garneau, régistrateur, J. F. Walsh, avocat, G. E. Wurtele, Joseph Houle, Notaire, Albert Beauchesne, marchand, Geo-Henri Gendreau d'Arthabaska, et Wilfrid Michaud, de Montréal, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Après le service, la dépouille mortelle fut déposée dans le lot familial pour y dormir son dernier sommeil auprès de son mari, M. P. H. Côté, avocat, et ses enfants qui l'ont précédée dans la tombe.

Mme Côté a toujours vécu à Arthabaska à venir au décès de son mari alors qu'elle alla demeurer à Québec chez son gendre et sa fille, M. le juge et Mme Champoux.

Mme Côté laisse de plus, parmi ceux qui l'ont connue, le souvenir d'une personne d'une haute intelligence et culture et d'une grande valeur spirituelle et humaine.

Nous offrons à tous les membres de la famille l'expression de nos sincères condoléances.



EVITEZ LES REGRETS INUTILES

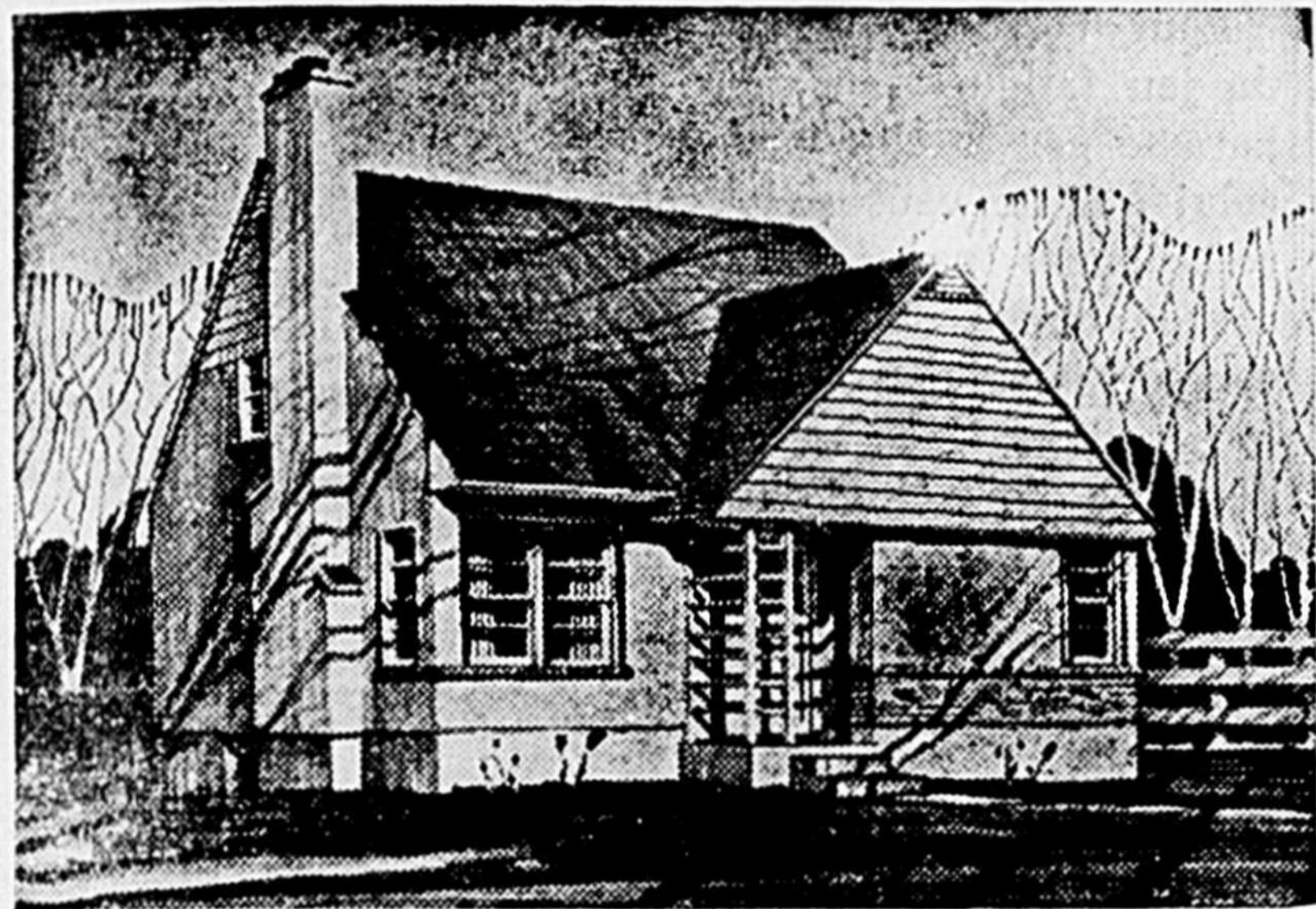
Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.

Appelez 2396

PAYEUR & FRÈRE ENR.

35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

UNE MAISON MODERNE



exige un
**CHAUFFAGE
MODERNE**
OBTENEZ MIEUX
pour votre
ARGENT

Pour votre chauffage CONSULTEZ DES EXPERTS



M. ROLAND PARIS,
Co-propriétaire, est diplômé de Stewart-Warner Corporation division Winkler, membre de la National Warm Air Heating and Air Conditioning Association et licencié en Brûleur à l'huile.

Les frères PARIS

A
VOTRE
SERVICE
24
HEURES
PAR
JOUR



M. MARCEL PARIS,
Co-propriétaire, est également membre de la National Warm Air Heating and Air Conditioning Association. Il est licencié en Brûleurs à l'huile et diplômé de Stewart-Warner Corporation (division Winkler).

- **CONSTRUCTEURS**
- **PROPRIETAIRES**
- ET**
- **FUTURS PROPRIETAIRES**

AVANT DE SIGNER VOTRE CONTRAT... pour votre maison ou vos réparations, demandez nos prix et informez-vous de nos matériaux, les meilleurs jamais fabriqués et à des prix défiant toute compétition.

PARIS Bicycle & Sport Enr.

ENTREPRENEUR EN CHAUFFAGE

AIR CONDITIONNE — BRULEURS A L'HUILE

351 Notre-Dame Ouest - Tél.: 3201 - VICTORIAVILLE

24 MOIS POUR PAYER

**POUR VOS VENTES
D'ECOULEMENT
ANNONCEZ DANS
"L'UNION DES
CANTONS DE L'EST"**

SPECIAL!

Blue Grass Flower Mist

AVEC LA NOUVELLE
"PUFF-PUFF
DUSTING POWDER"



2.25

En été, c'est un arôme léger, persistant, enchanteur qu'elle désire — Blue Grass Flower Mist, décidément! Blue Grass Flower Mist est si rafraichissant, si vaporeux que vous pouvez l'utiliser à profusion. Et maintenant, Elizabeth Arden révèle une nouvelle boîte à soufflets, remplie de Blue Grass Dusting Powder, agréablement parfumée... et la joint au Blue Grass Flower Mist pour en faire une offre spéciale... un ensemble si pratique en voyage, si attrayant, si satisfaisant, 4 oz. de Blue Grass Flower Mist avec Blue Grass Dusting Powder 2.25



En exclusivité à la
**PHARMACIE DE
VICTORIAVILLE**

Dr. J.P.H. Massicotte, prop.

Tél.: 2260

84 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE



La page du foyer



LE LAIT, NECTAR OU AMBROISIE... DES HUMAINS

Le lait peut-il être classé sous la rubrique nectar ou ambrosie? On trouve dans le dictionnaire, aux lettres "n" et "a" des informations très intéressantes à ce sujet. Ainsi, le nectar y est-il dénommé le breuvage des dieux et le lait de la génisse, le nectar argenté; le poète y chante "ce nectar odorant dont la douce chaleur échauffe le génie et ranime le coeur (Rosset)". Dans la mythologie, l'ambrosie à son tour sous forme de nourriture ou de breuvage donnait ou conservait la jeunesse et procurait l'immortalité.

Ces diverses propriétés attribuées au nectar et à l'ambrosie conviennent aussi très bien au lait. Servi comme aliment ou comme breuvage, le lait, nourriture presque complète, "ranime le coeur" et procure la santé. Il conserve ainsi la jeunesse et par son contenu en phosphore, constituant des cellules nerveuses du cerveau et autres, il peut

"échauffer" le génie. Cependant, il est un aliment si commun chez nous qu'on en vient à oublier ses grandes ressources nutritives. S'il arrivait que pour un moment le lait devienne rare et, qu'en conséquence, le prix en augmente, nous serions témoins de revendications et de plaintes amères. L'être humain souvent pour ne pas dire toujours n'apprécie que ce qu'on lui tient "dragée haute".

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada veulent rappeler à la canadienne le bas prix du lait comparé à celui des autres aliments, spécialement si on considère sa grande valeur nutritive et les avantages de la servir non seulement comme nourriture mais comme breuvages rafraichissants sous des formes variées pendant les jours chauds d'été aussi bien que pendant les autres saisons. Il importe cependant que ces breuvages

soient servis froids; en ces temps-ci de l'année, c'est un de leurs principaux attrait. Si on ajoute que ces breuvages peuvent être préparés de lait écrémé desséché reconstitué, on constatera de plus la grande source d'économie ainsi mise à la portée de la ménagère.

Economie d'argent, économie de travail aussi car ces breuvages peuvent servir de base à des lunchs très intéressants et ceci à peu de frais. Le lait de poule, parfois appelé aussi bouillon à la reine à cause de l'oeuf qu'on y ajoute au lait constitue une de ces bases nutritives, légères et rafraichissantes à la fois. On le prépare en un clin d'oeil d'un verre de lait nature ou reconstitué auquel on ajoute l'oeuf battu, une pincée de sel pour y faire ressortir le goût du sucre, un tantinet de muscade. Les laits au chocolat, au miel, à l'érable ou à la mélasse tout simplement préparés d'un verre de lait nature ou reconstitué, qu'un sucre de sirop de chocolat, de miel assaisonné de cannelle (une pincée), de sirop d'érable ou de mélasse, à

raison d'une à deux cuillerées à table par tasse au goût. Le lait au jus de raisin qu'on prépare de deux parties de lait pour une partie de jus de raisin, de sucre et d'1/2 cuillerée à thé de jus de citrons; le lait au gingembre préparé de deux parties de lait pour une partie de gingembre et de sucre si désiré.

Pour l'enfant qui revient du jeu fatigué, sans appétit, harassé par la chaleur; pour celui qui ne veut pas venir collationner parce qu'il n'a pas le temps de laisser ses compagnons de jeu, rien comme un verre de lait additionné d'un peu de vanille, d'un peu de sucre et de quelques gout-

tes de colorant rouge ou vert. Il ne faut pas négliger l'effet des couleurs et des présentations attrayantes pour stimuler l'appétit et faciliter la digestion, surtout vis à vis des enfants peu en appétit. Pour terminer les Economistes ménagères de la Section des

(suite à la page 14)

Hommes et femmes! Vieux à 40, 50, 60! Vous désirez de l'entrain?

Vous voulez-vous sentir plus jeunes? Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Ostron les a rajeunies. Si vous vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour un renouveau d'entrain, de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Ostron dès aujourd'hui. Dans toutes les pharmacies.

GEORGES DORÉ

Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél. 3869
VICTORIAVILLE



Invitation Spéciale

AUX FUTURES MARIEES

Choix incomparable de
Sous-Vêtements en Crêpe et en Nylon

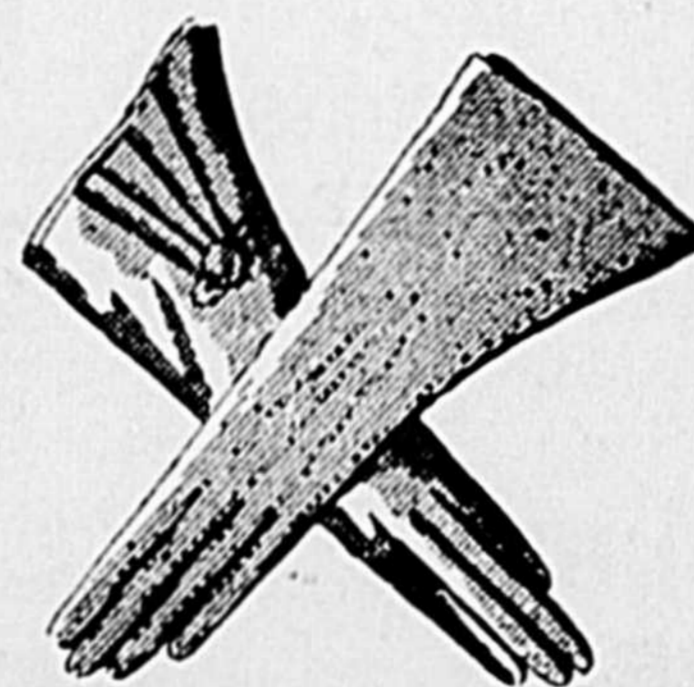


JAPON BRONZÉ
EN TRICOT DE NYLON



BOURSES en...
Veau
Cordonnet
Tapisserie

**SPECIAL
BAS
Nylon**
51 et 54 gauge
15 deniers
\$ 1.19



GANTS en...
Kid
Chamoisette
Nylon
**SPECIAL
GANTS importés**



**SUPERBE ROBE DE NUIT
EN TRICOT DE NYLON**

Les plus grands Spécialistes de la région
en Vêtements de base

CORSETS — GAINES ELASTIQUES — SOUTIENS-GORGE

MAISON AMIOT Enr.

126 rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

AUTRES SPECIALITES: GILETS de LAINE, PARAPLUIES, BOURSES, MOUCHOIRS de TETE



Carnet social

Nous invitons tous nos lecteurs à nous faire parvenir des nouvelles pour le carnet social. Elles seront publiées tout à fait gratuitement.

ARTHABASKA

De passage en notre ville à l'occasion des funérailles de Mme P. H. Côté, M. le juge et Mme Edgar Champoux, Mlle Claire Champoux, M. et Mme Jean Savary, Mme Daniel Champoux, M. Raoul Plamondon, sa fille, Mme Gauvreau, MM. et Mmes Edgar Lemieux, Joliette Lemieux, Hormisdas Langlais, Mme Adrien Désautels, Mme David Champoux, MM. Ben Champoux, Paul Gagnon, de Québec; M. Eugène Côté, sa fille Mme J. D. Farmer, sa petite-fille, Mme Jean-Paul Lemieux,

Mme St-Laurent, Mlle Germaine Côté, MM. Auguste Quesnel, Gaston Quesnel, Roger Gagnon, Jacques-Gérard Poisson, Wilfrid Michaud de Montréal; MM. et Mmes Ernest Gagnon de Hull; Hervé Gagnon, de St-Hyacinthe, et Mlle Manon Brodeur de Montréal.

M. et Mme Maurice Duval et leur fillette Suzanne de Windsor-Mills passent leurs vacances chez leurs parents M. et Mme J. F. Desrochers.

Mlle Rachel Rainville a passé la fin de semaine à Québec en visite chez des

parents et des amis.

Mme L. A. Tourigny, de Québec, M. et Mme L. D. Lycett, de Halifax, sont venus en visite chez Mlle Marie Saint-Pierre.

M. et Mme Marcel Garneau et leurs enfants ont passé la fin de semaine en villégiature à St-Adèle.

Mme J. E. Perreault, récemment arrivée d'Europe, était de passage en notre ville ces jours derniers.

Mme Alcide Fleury, de passage chez M. et Mme Marcel Jeffroy d'Asbestos hier.

Mme Gilles Bergeron, d'Arthabaska, de passage à Ste-Eulalie, au commencement de la semaine.

M. et Mme Lionel Bilodeau et leur bébé France de St-Anselme ont passé quelques jours chez leurs parents M. et Mme J. F. Desrochers.

VICTORIAVILLE

Mlle Michelle Alain de Victoriaville, fait présentement un séjour de plusieurs semaines en Europe, au cours

J.-P. HAMEL & FILS

ENR.

Boucher - Epicier Licencié

4 rue Monfette - VICTORIAVILLE - Tél.: 2310

Avec chaque achat de \$1.00 nous donnons un coupon familial qui vous donne droit à de jolis cadeaux.

JUS de tomate 48-oz 27¢

SEL FIN IODE 2 btes 23¢

GRAISSE Domestic 1 lb 25¢

CAFE King Cole Bte 1 lb 99¢

DATTES sans noyaux 1 lb 19¢

Pamplémousses grosseur 96 5 pour 39¢

BANANES 2 lb 29¢

BACON Swift Canadian 1/2 lb 23¢

PHARMACIE HOULE

RAYMOND HOULE, Pharmacien-Chimiste

141 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 2893

Livraison rapide 7 jours par semaine

ENFIN!

NE PLUS LAVER DE COUCHES



GRÂCE À Playtex DRYPER



Faciles à changer! Glissez de nouveaux coussins Dryper sous le filet de nylon d'une culotte Dryper nette. Pressez les boutons, épinglez les côtés... C'est tout! Bébé est au sec!



Faciles à jeter!

Vous secouez la culotte au-dessus du cabinet: les coussins Dryper Playtex y tombent. Vous n'avez pas à y toucher.

La culotte moderne, imperméable, avec coussins qu'on jette au cabinet toilette!

Le Dryper Playtex est une culotte imperméable garnie de coussins qu'on peut jeter au cabinet. Tient le bébé au sec et lui donne plus de confort que tout autre système de couches... Dryper donne à l'enfant une protection hygiénique sans précédent et lui laisse une liberté absolue de mouvement. Dryper ne serre pas, n'irrite pas. Dryper délivre la mère de la corvée du lavage des couches... Elle ne touche plus jamais à une couche sale. Les coussins Dryper sont doux comme de la soie et absorbent 8 fois leur poids en humidité. Pour le bien de votre bébé... et votre propre repos... commander Dryper aujourd'hui même!

Culotte DRYper Playtex chacune \$1.69
100 coussins DRYper Playtex format régulier 1.39
100 coussins DRYper Playtex grand format 1.59



Voyez comme Bébé est libre de ses mouvements: cet instantané en donne la preuve concluante!



duquel elle visite la France, l'Angleterre l'Espagne, le Portugal, la Suisse et l'Italie.

M. et Mme Ludger Gagnon, leur fils Raymond ainsi que sa femme et Mme Vanasse de Lawrence, Mass., en visite chez leur soeur Mme Paul Desharnais de Victoriaville; ils ont visité plusieurs parents à St-Norbert, Ste-Hélène, St-Paul, Asbestos.

Dimanche le 28 juin, Mme Edgar Pouliot recevait M. et Mme Alfred Champagne de Lewiston, Maine, ainsi que leur jeune fille Anita.

M. Jean-Guy Pouliot de la rue Des Forges passera 2 semaines aux Etats-Unis, où il visitera tous ses oncles et tantes ainsi que ses cousins et cousines dans la ville de Pawtucket.

M. et Mme Albert Catinault de Pawtucket, R.I., ainsi que Mme Bernard Scalon ainsi que sa fille Barbara, ont passé une semaine chez Mme Edgar Pouliot et visité M. et Mme Jean-Baptiste Baril.

Mme Albert Catinault passera une vacance de 1 mois dans les familles Pouliot et Baril.

En fin de semaine, le Dr et Mme C. H. Duval de Québec étaient en visite chez M. et Mme Roland Plourde, les invités du Dr et Mme Philippe Dionne.

M. et Mme Emile Rheault de Victoriaville avaient, ces

jours derniers, l'insigne honneur de recevoir la visite de M. Guy Poisson, Rédacteur adjoint de la Pensée de Bagot d'Acton Val.

WARWICK

M. J. Laplante de Danville ainsi que Mlles Rachel et Estelle Lemay de Warwick et leurs amis se sont rendus visiter le Old Orchard Beach de Knowlton, et le lac Brôme ces jours derniers.

Prompt rétablissement à Mme Hector Lemay, retenue à l'hôpital d'Arthabaska par la maladie.

M. et Mme Henri Hamel de Warwick ainsi que M. et Mme Edouard Lemay se sont rendus à Nicolet, visiter la famille Duval.

MARIAGE

On annonce le mariage de Mlle Pierrette Lamirande à M. Jules Nadeau pour le 18 juillet 1953 à 10 h. 30, en la chapelle de l'Ecole St-David de Victoriaville. Mlle Lamirande est la fille de M. Georges Lamirande et M. Nadeau est le fils de Mme Joseph Nadeau de Victoriaville.

Bibliothèque fermée durant les vacances

La Bibliothèque Publique des Bois-Francs sera fermée pendant la période des vacances, soit du 20 juillet au 3 août.

Princeville

Baptêmes

On nous annonce les naissances de:

Marie, Lise, Claire, enfant de M. et Mme Charles-Edouard Trépanier (Germaine Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Gagné.
Marie, Colette, Lise, enfant

de M. et Mme Gérard Liberge (Thérèse Grondin). Parrain et marraine, M. et Mme Florian Grondin.

Marie, Hélène, Clémence, enfant de M. et Mme Louis-Arthur Bernier (Madeleine Grenier). Parrain, M. Roger Grenier, marraine, Mlle Hélène Nadeau.

Marie, Hélène, enfant de M. et Mme Georges Prince (Lucille Pépin). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Côté.

Marie, Gaétane, Martine, enfant de M. et Mme Rosaire Vaudreuil (Lisette Guimond). Parrain, M. Mathias Vaudreuil, marraine, Mlle Normande Vaudreuil.

Marie, Gertrude, Line, Johanne, enfant de M. et Mme Pierre Lacoursière (Thérèse Richard). Parrain et marraine, M. et Mme Léon Levasseur.

Joseph, Herman, Denis, enfant de M. et Mme Armand Chrétien (Angèle Lefebvre). Parrain et marraine, M. et Mme Herman Jutras.

Joseph, Jean-Baptiste, Réjean, enfant de M. et Mme Léopold Gagnon (Aline Breton). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Gagnon.

Mariages

Récemment, ont été bénis les mariages de:

M. Joseph, Jean-Louis Allard à Mlle Isabelle Bernier.

M. Marcel Fournier à Mlle Fernande Campagna.

M. Napoléon Blanchette à Mlle Laurette Pépin

M. Laurent Mailhot à Mlle Jeannine Chartier.

M. Arsène Therrien à Mlle Gertrude Fréchette.

M. Marcel Desharnais à Mlle Colette Bernier.

Décès

M. Onil Chabot, époux de dame Léonie Dubois, décédé à l'âge de 52 ans.

M. Théophile Lessard, époux de dame Hermine Chouinard, décédé à l'âge de 87 ans.

Mme Omer Simard, née Irène St-Pierre, décédée à l'âge de 28 ans.

froid.


BOISSON RAFFRAICHIS-SANTE D'ETE

- 6 c. à table de cacao
- 1/2 tasse de sucre
- quelques grains de sel
- 1 tasse d'eau
- 4 tasses de lait
- 6 gouttes d'extrait de menthe OU
- 3 gouttes d'huile de menthe de la menthe fraîche.

Combiner le cacao, le sucre et le sel. Ajouter l'eau et en faire un mélange lisse. Bouillir pendant 5 minutes, ajouter le lait et chauffer dans la partie supérieure d'un bain-marie jusqu'à ce que le mélange fume. Glacer et ajouter la menthe. Verser sur des morceaux de glace. Décorer de brins de menthe. Cinq tasses.

ARTHUR EBACHER
ENTREPRENEUR GENERAL
Résidences Privées et Edifices Commerciaux
57 Ave du Parc - Tél. 2622 - VICTORIAVILLE

MAHEU & FRERE
E N R.
VENDEURS AUTORISES
des tracteurs et équipements
de ferme
" F E R G U S O N "
Tél.: 4242
Route de Princeville
VICTORIAVILLE



TRACTEUR FERGUSON

Très populaire dans la construction

Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Impénétrables

LOUIS ROY
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Constructions - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville
Tél. 4250
VICTORIAVILLE




LA RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

- 1.—De quelle manière opère le centre financier de Montréal.
- 2.—Apprenez comment les acheteurs et les vendeurs du monde entier transigent par l'entremise des Marchés de Montréal.
- 3.—Notre pamphlet illustré vous donnera une description détaillée des opérations de ces marchés.
- 4.—Venez, écrivez ou téléphonez à notre bureau et procurez-vous un de ces pamphlets.

C. B. CHARRON & Cie
Membres du Curb de Montréal
MONTREAL — GRANBY — DRUMMONDVILLE — VICTORIAVILLE
30, rue Notre-Dame Est, VICTORIAVILLE, Tél. 3543
L.-R. CHARRON, Gérant

STATION "B-A" SERVICE
PIERRE POTVIN, Prop.
— Garagiste —
Réparations générales — Débrossage — Peinture
Pièces de rechange de toutes marques.
52, rue Laurier — VICTORIAVILLE — Tél.: 2124
10-4-53

Bernard CHARLAND
Horloger — Bijoutier
155 Notre-Dame Est .. Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.



DR J.-R. VAILLANCOURT
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
79, Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 3128
BUREAU A PLESSISVILLE LE MERCREDI

LES LAIT, NECTAR OU AMBROISIE... des HUMAINS

(Suite de la page 12)

Consommateur, Ministère de l'Agriculture du Canada donnent ici la recette du sirop au cacao ainsi que celle d'une boisson rafraichissante d'été à base de lait. Qui, le lait est à la fois un nectar et une ambrosie. Buons en beaucoup, nous ne nous en portons que mieux.

- SIROP DE CACAO
- 1 tasse de cacao OU
 - 2 carrés de chocolat non sucré, fondu
 - pincée de sel
 - 1/3 tasse de sucre
 - 1 tasse d'eau
 - 1/2 c. à thé de vanille

Méler le cacao, le sel et le sucre. Ajouter l'eau et bouillir 5 minutes. Refroidir et ajouter la vanille. Conserver au réfrigérateur dans un bocal couvert. Environ une tasse de sirop. Pour le breuvage au cacao, incorporer 1c. à table de sirop à un verre de lait

Pour tous genres d'assurances

ALBERT LABBE 189 Notre-Dame Est Tél.: 2701 consultez **ANDRE LABBE** 9 Oull Tél.: 2412

LES AGENCES D'ASSURANCES LABBE Ltee
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public

SERVICE
(d'une demi-heure)
Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.
Le seul service du genre
Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

Rés. 23 Romulus Tél. 2677

JOSEPH CHARLAND, D.C
CHIROPRACTICIEN
Bureau: 35, Notre-Dame Est, Victoriaville Tél. 2838
(En haut de la Caisse Populaire)
LUNDI, MERCREDI, VENDREDI
de 1.30 à 5 hres — 7.00 à 9.30 hres p.m.
CAS SPECIAUX : 23, Romulus, ou à domicile.
Matinée du lundi au vendredi à 23 rue Romulus

RHEULT & FILS, ENR.
TRANSPORT GENERAL
Spécialité :- DEMENAGEMENT LOCAL et
LONGUES DISTANCES
561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777
VICTORIAVILLE, Qué. — Estimation gratuite

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
— Atelier fondé en 1890 —
J. MAURICE DUCHARME
231, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. AURELE ROUX, CO. LTEE
17, rue St-Augustin — Tél. 2636
VICTORIAVILLE

ECONOMISEZ

4¢

PAR GALLON D'HUILE A CHAUFFAGE

LES TEMOIGNAGES DE PROPRIETAIRES DE
WINKLER BASSE PRESSION EN FONT FOI

VOYEZ UNE DEMONSTRATION CHEZ

Paris Bicycle & Sport Enr.

351 Ouest Notre-Dame

VICTORIAVILLE

Tél. 3201

AVEC LE NOUVEAU
BRULEUR A L'HUILE

WINKLER

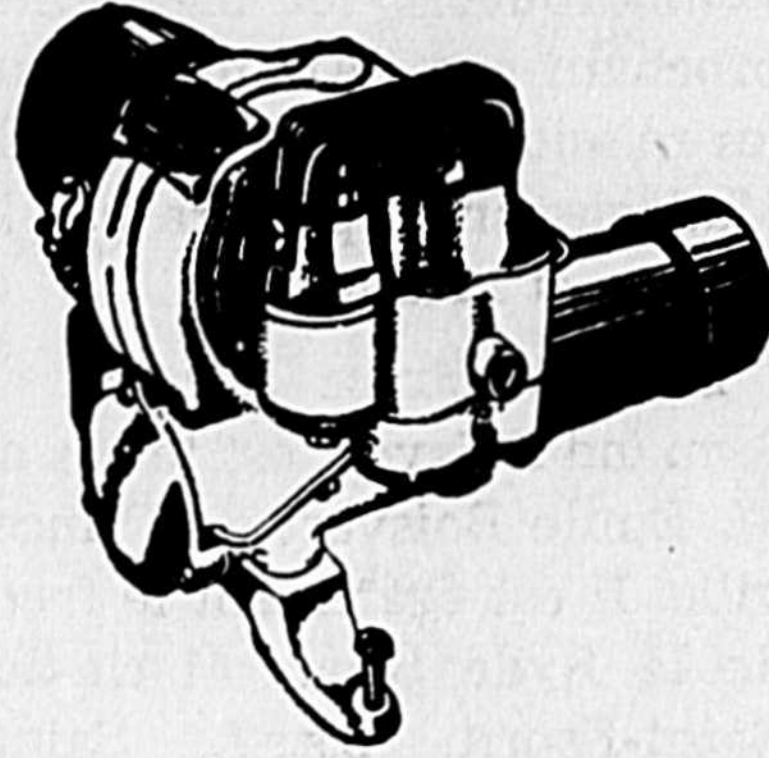
A BASSE PRESSION

Fonctionnant avec une huile se vendant seulement

14¢ le gallon au lieu de 18¢.

Un chauffage de luxe

à meilleur compte que vous ne l'auriez cru possible



MAGNIFIQUE SUCCES DU TOURNOI DE GOLF

(Suite de la page 1)

réussis par J.-P. Campeau, Trois-Rivières, 35, et Johnny Lindell, 35, dans la classe "A", Pierre-E. Forcier, Victoriaville, Jack Doucet, Windsor-Mills, et J. Decarufels, Trois-

Rivières, qui réussirent 38, dans la classe "B". Maurice Dumas et Bertrand Garon de Victoriaville, 41, dans la classe "C".

Les résultats dans les classes A, B, C, pour les dix-huit trous ont été les suivants:

"A" Gross	
J.-P. Campeau	72
D. Guillemette	76
Johnny Lindell	76

Roger Vézina	78
Connie Dion	78
Clermont Vézina	79
Gerry Dondon	81
Georges-E. Mercier	81
"Low Net"	
W. Palmer	65
Roger Rouleau	68
J.-A. Morin	70
Geo. Desrosiers	70
Guy Roy	73
Germain St-Pierre	73
Raymond Huot	75
"B" Gross	
J.-P. Decarufels	77
Paul Boisvert	79
J. Doucet	80
J. Veuillet	81
M. Allard	81
J. Lamontagne	82
Guy Belhumeur	82
Gerry Racine	83
"Low Net"	
Guy Hamel	66
Lucien Corriveau	67
Paul Gendron	67
Jean Béliveau	67
M. Desrosiers	68
Pierre-E. Forcier	69
Guy Turgeon	69
Maurice Laroche	69
"C" Cross	
Roméo Reny	86
Bertrand Garon	88
J. Ciccone	89
Gilles Gamache	91
Fr Thompson	92
Georges Heaton	93
Percy Smith	93
Laurier Gendreau	98
"Low Net"	
Maurice Dumas	59

NAISSANCES

A M. et Mme Roland Côté (Juliette Paris), une fille baptisée Marie, Line, Rita. Parrain et marraine, M. et W. Pulver 62
E. Guertin 63
R. Tardif 65
W. H. Stafford 66
Dr A. Thibault 68
Georges Gouin 69

Mme Hervé Paradis, oncle et tante de l'enfant.
A M. et Mme Ernest Boulanger (Anita Létourneau), une fille baptisée Marie, Rita, Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Vigneault, oncle et tante de l'enfant.
A M. et Mme Robert Fortier (Fernande Prince), une fille baptisée Marie, Françoise, Mariette. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Goggin

CONCOURS DES BREUVAGES LA FRANCE

Gagnez \$5.00 tout en vous désaltérant avec les fameux breuvages LaFrance, faits pour plaire, en bouteilles de 30 onces.

CONDITIONS :-

Conservez les capsules des Breuvages LaFrance. Quand vous en aurez 10, placez-les dans une enveloppe que vous remettrez à votre marchand. N'oubliez pas d'inscrire votre nom et adresse et celui du marchand, dans l'enveloppe.

Le dernier samedi de chaque mois une lettre chanceuse sera tirée et le gagnant recevra la somme de \$5.00. Le marchand qui aura vendu les Breuvages LaFrance recevra \$2.50. Nous publierons dans ce journal le nom de l'heureux gagnant.

Le gagnant de cette semaine est M. G.-H. Belzile, 13 rue Perreault Victoriaville.

Le marchand qui a fourni le breuvage LaFrance est M. Napoléon Rheault, 12 Perreault Victoriaville.

UN AUTRE SUCCES MARQUE LE PROGRAMME DE COURSES D'AUTOS DE DIMANCHE DERNIER A L'AUTODROME DE VICTO- RIAVILLE

(Suite de la page 2)

4e course: 5 tours:
Ernie Guilbert, Paul Lapointe, Conrad Lamothe, Jack Peterson, Gordon Owens. TEMPS: 2 min. 24 sec. 2/5.
5e course: 10 tours:
Réjean Field, Bruce Hickey, Bert Ouellet, Jack Peterson, Bob Bushey. TEMPS: 2 min. 01 sec. prec.
6e course:
FREE FOR ALL: 25 tours.
Ernie Guilbert, Paul Lapointe, Réjean Field, Bert Ouellet, Léo Bergeron. TEMPS: 13 min. 35 sec. 1/5.



Breuvages LAFRANCE

VICTORIAVILLE, P. Q.

Faits pour plaire

UN ARTICLE DURABLE et INDISPENSABLE



3-25
HP LIVRES

LA SCIE À CHÂNE
McCULLOCH
POUR UN SEUL HOMME

Elle ne pèse que 25 l. tout compris!
Machine à essence de 3 chevaux!
Elle scie à pleine puissance en toute position!

La scie McCulloch 3-25, légère et puissante, rend facile le coupage du bois. Débrayage automatique, démarreur d'enroulement sans rebondissement, graisseur de chaîne incorporé, et bien d'autres avantages!



Voyez la série complète
Voyez la McCulloch 7-55
avec puissance amortie!

des modèles McCulloch!
Service d'entretien pour tous
les produits McCulloch.

Leonard Machinrey Corporation Reg'd

Tél.: 369-8-2

1030, rue Saint-Callixte

PLESSISVILLE, P. Q.

SUBVENTIONS A L'HOPITAL D'ARTHABASKA

L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social annonce que des subventions fédérales, d'un montant total de \$121,600 viennent d'être attribuées à l'hôpital Comtois de Louiseville, et à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska (Qué.), comme aide financière à de nouvelles constructions.

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, on répare et agrandit une aile afin de loger 94 infirmières, en prévision de l'organisation, dans cet hôpital, d'une école complète de soins infirmiers. Les gouvernements fédéral et provincial contribuent chacun \$47,000 aux frais de construction.

ABSENT

Le notaire C. R. Garneau sera absent durant toute la semaine du 19 jusqu'au lundi soir, 27 juillet.

Ste-Eulalie

Va et Vient

Mlle Marie-Marthe Lemay a obtenu son brevet d'enseignement avec Très Grande Distinction; Mlle Monique Godin avec Grande Distinction, Mlle Simonne Cloutier avec Grande Distinction. Ces jeunes filles étudiaient à l'Ecole Normale Saint-Léonard. Félicitations à ces jeunes filles et bon succès dans leur nouvelle carrière.

PROCHAIN DEPART

Le Rév. Frère Nazaire, s.c., s'embarquera le 31 juillet prochain sur l'Atlantic" pour les missions de l'île Rouge de Madagascar. Il passera par la France et l'Italie.

Le Rév. Frère Nazaire, né Armand Boisvert est le fils de M. Emile Boisvert de Princeville. Il est également le frère de la Rvde Soeur Marie-du-Saint-Esprit, p.s.s.f., Saint-Boniface, Manitoba; de la Rvde Soeur Emile-de-la-Croix, a.s.v., directrice du Couvent de Wottonville; du Rév. Frère Bertin, e.c., Collège Saint-Joseph d'Arthabaska; de Mlle Berthe Boisvert d'Arthabaska et de M. Charles Boisvert de Princeville.

Meilleurs voeux de "Bon Voyage" et de fructueux apostolat à ce généreux missionnaire.

marraine, M. et Mme Hervé Beaudoin, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Ludger Désilets (Monette Moreau),

une fille baptisée Marie, Hélène Dominique. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Moreau, grands-parents de l'enfant.

Lorsque vous achetez un clavigraph ou une machine additionneuse ou une caisse enrégistreuse, il ne fait pas de doute que vous désirez ce qu'il y a de mieux sur le marché avec le meilleur service possible. En ce cas un endroit idéal pour ce genre d'achat, c'est bien à la librairie Gérard Bergeron Enr. à 8 rue Tourigny, Victoriaville. Vous trouverez là les clavigraphes portatifs et réguliers Royal, les machines à additionner et les caisses enrégistrees Burroughs. De plus vous obtiendrez là un service tout à fait adéquat pour entretenir vos machines en parfait état 12 mois par année. Et aussi vous pouvez vous procurer là le calculateur Olivetti qui fait tous les genres de calcul très rapidement et sûrement. Une démonstration de l'une ou l'autre des machines ci-haut vous sera donnée avec plaisir sans aucune obligation de votre part. Bonjour et bienvenue.

COLLEGE JEAN-de-BREBEUF

Pensionnat et demi-pensionnat sous la direction des Pères Jésuites

Humanités gréco-latines, cours de huit ans
Classes préparatoires françaises

Examens d'admission, à 9 h. 00
tous les lundis à partir du 22 juin

DEMANDEZ le PROSPECTUS — VISITEZ le COLLEGE
3200, Chemin Sainte-Catherine - Montréal - Tél.: AT 1161
près de l'Université de Montréal et de l'Oratoire St-Joseph.

NAISSANCES

A M. et Mme Ludger Pépin, (Yvette Hamel), une fille baptisée Marie, Madeleine, Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Auguste Meigen.

A M. et Mme Armand Blanchette (Laurette Lacourse), une fille baptisée Marie, Suzanne, Pauline. Parrain et

2-7-53-jno.



- SAVON BREEZE** format géant économique la boîte **75¢**
- BISCUITS SODA** "Christie" salés ou non salés boîte 2 livres **55¢**
- BEURRE de PEANUTS** May Fair pot 16-oz **29¢**
- GRAISSE** Pure Lard "Maple Leaf" **19¢**
- BISCUITS RITZ** "Christie" bte 8-oz **18¢**

PRIX en vigueur du 17 au 22 juillet 1953

Fruits et Légumes à fraîcheur contrôlée

- Saucisse fumée 39¢** (frankfurt) Maple Leaf ou Hy-grade — lb
- Concombres** frais chacun **5¢**
- POULETS** engrainés au lait pesant 4 à 5 lb livre **57¢**
- Cantaloupes** melon français 2 pour **.19**

PLUS de bons aliments pour votre argent au grand supermarché

Labbé & Frère

d'ARTHABASKA

